

Estaferia Ayerana

REVISTA CULTURAL DEL CONCEJO DE ALLER · Nº 15 · NOVIEMBRE · 2015

La Vega de Chago. *Piñeres y Nembra*

El concejo de Aller y el Centro Asturiano de Valladolid

Los Pueblos del Bajo Aller, de 1900 a 1920

Apuntes históricos de la carretera de Santullano a Lillo

El Hogar del Pensionista de Caborana

Torre de Soto

Gracias

EL CONSEJO EDITORIAL DE ESTAFERIA AYERANA Y **ÁREA**NORTE QUEREMOS AGRADECER A TODOS LOS AUTORES, ORGANISMOS PÚBLICOS, EMPRESAS, PROFESIONALES Y, POR SUPUESTO, A NUESTROS LECTORES QUE HACEN POSIBLE QUE LA REVISTA CULTURAL ESTAFERIA AYERANA SEA UNA REALIDAD.

Estaferia Ayerana sigue su compromiso con la cultura Allerana y de nuevo está en la calle. Los temas que presenta nos hablan de la unión en el trabajo, del respeto a la tradición, de la colaboración entre los vecinos, de la emigración.

Estaferia es también el fruto de un trabajo solidario. Ayuntamiento, escritores, anunciantes y lectores, colaboran para que un nuevo número se presente ante ustedes. Recordamos el pasado, como puerta al presente y camino al futuro.

Analizamos los cambios realizados en nuestros pueblos y en sus gentes. Ellos supieron adaptarse a los nuevos trabajos. Las personas llegadas de otras zonas de Asturias y de España, traían nuevas ideas, nuevas costumbres, la convivencia era más difícil. Ellos lo consiguieron.

El presente es nuestro. Parecidos problemas, aunque muchos ahora son contrarios. Cambia y escasea el trabajo. Los pueblos, cuyo problema era antes su rápido crecimiento, ahora se nos quedan vacíos y es difícil conservarlos. La población que en aquellos años aumentaba exageradamente, ahora disminuye.

Nuestra forma de vida está cambiando continuamente. Nuevas ideas. Nuevas costumbres. La información, escasa antes, es ahora el gran eje de nuestra vida.

Es necesario pararnos, mirar a nuestro alrededor, contemplar el paisaje. La naturaleza se sacrificó por nosotros. Minas, trincheras, planos, pozos, escombreras.

Ella sigue allí. Maravillosa y, a pesar de todo lo sufrido, cada día más hermosa.

Siempre a nuestro lado, espera que solicitemos su ayuda. Si es necesario, está dispuesta a sacrificarse. Ella sabe que los tiempos han cambiado, que los problemas actuales son difíciles. Conoce a su gente, confía en ella y sabe que juntos saldrán adelante.

Estaferia Allerana. Letras y fotos. Recorremos nuestra cultura. Recordamos a las personas. Enseñamos nuestro concejo, nuestro Patrimonio.

A leer, a comentar y que la revista sea de su agrado.

Índice

Consejo editorial: Santos Nicolás Aparicio,
Ánxel Álvarez Llano, Santos Fernández
Fanjul, Fernando Suárez Albalá, José Victor
Canal.

Edita: **Estaferia Ayerana**
Diseño y maquetación: área norte
Imprime: Gráficas Rigel
Depósito legal: AS-03682-2007
ISSN 2341-1953

Para cualquier contacto con la revista
dirigirse al Centro de Cultura de Moreda.
C/ Eloy Martino s/n
33670 - Moreda de Aller.
Correo electrónico: cmc@aller.es
Tfno.: 985 48 28 85

*El Consejo Editorial no se hace responsable de
las opiniones reflejadas por los autores en los
artículos publicados en la revista.*

Difusión gratuita

www.estaferiaayerana.es

“Estaferia Ayerana” invita a aquellos autores que deseen publicar algún artículo relacionado con la temática de la revista, poniéndose en contacto con la misma a través del correo electrónico: cmc@aller.es; en el teléfono: 985 48 28 85 o con el Centro de Cultura de Moreda.

Fotografía de portada:
Torre de Soto. © Camilo Alonso

-5-

La Vega de Chago. Piñeres y Nembra.
“Su nombre, Chago, se debe a que en la zona alta de la vega se acumula agua, procedente de las lluvias y los deshielos, manteniéndose casi todo el año como...”

-12-

El concejo de Aller y el Centro Asturiano de Valladolid
“El Centro Asturiano de Valladolid cumple cuarenta años de existencia este año.”

-22-

Los Pueblos del Bajo Aller, de 1900 a 1920
“Nos cuenta la vida de los pueblos del bajo Aller en los primeros años del siglo XX...”

-38-

Apuntes históricos de la carretera de Santullano a Lillo
“...Habían pasado casi 70 años de los albores del proyecto.”

-46-

El Hogar del Pensionista de Caborana
“En junio de 1.968 nace el Centro Sindical de Caborana, en terrenos de Lino el de la viuda, conocidos por la Bolera...”

-50-

Torre de Soto
Bien de Interés Cultural

-54-

La Sotrabia



1

La Vega de Chago

Piñeres y Nembra.

Esta finca o prado, está situada en términos de las parroquias de Piñeres y Nembra, a una altitud de unos 1.000m, en la sierra de Mayaín del cordal de Murias. Está cerrada sobre si y tiene una cabida de veinticinco hectáreas y dieciséis áreas, poco más o menos.

Linda al Norte con camino y terreno franco. Al Sur con finca de Basilio García y terreno franco. Al Este con terreno franco y con finca de Diego y Manuel Fernández, al Oeste con terreno franco.

Su nombre, Chago, se debe a que en la zona alta de la vega se acumula agua, procedente de las lluvias y los deshielos, manteniéndose casi todo el año como una pequeña laguna. Paisaje de prados y cuerdas de gran belleza. Cerca tenemos la vega los Barberos y el pico *Curriel.los*.

Autor: José Luis Liébana García.
Fotografías: Jorge Faes y J. Luis Liébana.

1 / Laguna, al fondo Esturbín, Rañadoiru.



2



3



4

Desde la parte alta de la vega, la vista es maravillosa: la Collaona, Peña Mea, Renoiros, Coto Bello, *Curriellos*, Boya de Casomera, *Rañaoríu*, Esturbín, Robequenes, Pisones y los pueblos: de Santibañez, Murias, Cao, los Tornos, la Carrera, Nembra, Piñeres, Cabañaquinta...

En la vega hay tres fuentes y otras dos inmediatas a la finca, una a cada lado de la misma. Las aguas de éstas fuentes las aprovechan los dueños de la vega de Chago para abreviar sus ganados y para el riego de la vega.

En el año 1.920 se procedió al aforo de estas fuentes, por el notario Maximino García González, acompañado por Higinio Díaz Avella, capataz facultativo de minas y vecino de Piñeres. El aforo de cada una de las fuentes se practicó diferentes veces, en época de estiaje, con el fin de evitar dudas en el porvenir ya que las minas ponían en grave peligro los manantiales.

La fuente llamada *Llana fondera*, sita en el lugar de este nombre, se procedió a su aforo dando 20 litros por minuto. La llamada *las Cangas* situada dentro de la vega 2 litros. La llamada también *Cangas* 600 milésimas de litro. La llamada

2 / Cabaña.

3 / Vistas desde la Vega.

4 / La actualidad en la Vega

5 / Zona alta de la Vega.



el *Casarón* nace fuera de la vega, al este de la misma y pegada a la sebe, un aforo de 7 litros y la *Portillina* que nace en terreno público, al oeste de la vega y pegada a la sebe, 750 milésimas de litro.

Por esta fecha figuran diecinueve propietarios, de Piñeres eran Nicanor García Fernández, Manuel Álvarez Suárez, José Rodríguez Gutiérrez, Josefa Fernández Menéndez, Gumersindo Gutiérrez Solís, Nemesio Fernández Díaz, Valentín Álvarez García, Dionisio García Velasco, Juan Suárez García, Antonio Menéndez García, Severo García Rodríguez, herederos de Manuel Fernández, Pedro Menéndez García, Elías Fernández, Santos Carballo, Álvarez, Generoso Gutiérrez Velasco, Diego Fernández Figar, Felisa Fernández y Mariano Velasco García. Siete de Nembra, José Carbajal, Froilán González, Gerónimo García, María Alonso, Silverio Fernández Mauricio García, Valentín Lobo y Vicente Álvarez García y de Murias, Simón García y María Lanza González. En total veintiséis.

Nos encontramos con un posterior documento que dice: Hoy día nueve de Noviembre de 1.961, reunidos los comprendidos en la citada vega se acordó hacer un nuevo documento para aclarar todas las leyes que se vienen respetando desde el 1.885. Teniendo a bien renovar la pacida de caballo y mular, dar a conocer los nombres de los propietarios de las piezas ya que se desconocen los nombres viejos y para la buena marcha y amparo de la vega, se tomaron las medidas de hacer esta reforma, de la cual se encargó Domingo González de Arnizo-Nembra.

Damos a conocer las leyes antiguas:

1º._ Que todos los *comuñeros* tenían el deber de tener las brazas de sebe, que a cada uno le correspondía, cerradas para el 28 de febrero y que no cumpliendo esta obligación perderá las vacadas de pacida que le sean designadas por los *Coteros*.

2º._ Nadie podrá segar antes del 15 de julio ni después del 25. Si alguno lo hiciera perderá el derecho de la pacida.

3º._ No se podrá estar con el ganado en la vega del 28 de febrero en adelante a no ser que los *Coteros* den su prologa.

4º._ Que no se debe de sacar la yerba, nada más que lo sobrante de la cuadra.

5º._ Todo *comuñero* que por abandono dejase sus piezas, sin cerrar del monte, perderá la parte que le corresponda de pacida a dicho terreno que no se siegue.

6º._ Que para vender las vacadas de pacida son preferidos los segadores con dos vacadas y luego los *comuñeros*, avisando antes del 15 de agosto, de esa fecha en adelante se puede disponer de la *pación*.

Nuevos acuerdos propuestos en esta fecha:

1º._ Que las caballerías tendrán una pacida de tres vacadas y las yeguas, con cría del mismo año, entrarán con cuatro vacadas, los potros quincenos entrarán con dos vacadas, los anulares con dos vacadas y media, siendo quincenos con vacada y media, el asnal con vacada y media.

2º._ Las *vacadas* que quedasen sin vender, por falta de compradores, se les dará una nota a los *Coteros* de las que pace y de las que vendió y a quién. Las que le quedaron sin vender, éstas que quedan a beneficio de los *comuñeros*, se le abonan el día citado para la Junta, a razón de 50 pesetas vacada, que el resultado de las pesetas que se abonen se dividirá entre las vacadas de la vega y como corresponda por vacada abonará cada *comuñero* el día de la junta.

3º._ Habrá seis *Coteros*, dos en cada portilla y serán los veladores y quiénes podrán dentro de lo escrito hacer y deshacer, sin que se pierdan los derechos de todas estas normas. Entre los seis *Coteros* nombrarán uno para las cuentas de las vacadas y los pagos y cobros el día de la Junta. Tendrán una retribución de dos vacadas, cada uno de pacida, que les abona la vega. La *Cotería* es obligatoria, por dos años para cada uno, cuando les llegue el turno.



6 / Cabañas y cuadra.

7 / Pequeño descanso.

4º._ Si hubiese alguna rebeldía entre alguno de los *comuñeros* o arrendatarios de las piezas y las cosas fuesen a los tribunales todas las costas y perjuicios irán a cuenta del que este fuera de este documento.

5º._ Todos los comprendidos en este escrito tendrán una Junta el primer domingo del día primero de diciembre en adelante, que la vega no esté con cubierta de nieve, para hacer los pagos de la pacida y el que por sí no pueda, enviará otra persona con atribuciones para ello.

6º._ Los que hayan perdido *brazas de sebe* por tenerlas en terreno que quede separado de la vega tiene el deber de coger las mismas brazas si el que se separó las tiene en terreno de la vega.

7º._ El día de pacida las portillas se abrirán a las siete de la mañana y se cerrarán a las nueve no pudiendo entrar más ganado sin permiso de los Coteros y el que lo hiciese antes o después de estas horas se le dejarán fuera.



Derecho Penal
Derecho Penitenciario
Derecho Civil y Familia
Accidentes de Tráfico
Gestión Inmobiliaria
Justicia Restaurativa
Mediación

Tel. 985 96 43 25
Fax. 985 27 80 62
Mov. 659183198 / 679276920

www.voxlegis.es
info@voxlegis.es

OVIEDO
Avenida de Galicia 6-2ª dcha
MADRID
Paseo de la Castellana, 248 Bajo D

Francisco Miranda Velasco
Judith Gómez Alvarez
Socios-Abogados

Vox Legis Abogados
"profesionales en quien confiar"



8 / La pequeña laguna.

Relación de los 22 propietarios:

De Nembra: Silvestre García Baizán (2 vacadas), Herederos de Álvaro García Fernández (9,5 vacadas), Ramiro González (7 vacadas), José Alonso (7 vacadas), Herederos de Deogracias Rodríguez (9 y $\frac{1}{4}$), Herederos de Faustino Álvarez (9), Secundino González Velasco (8), Rosaura Fernández (11,5) y Pedro González Velasco (9 vacadas).

De Piñeres: Manuel Rodríguez (9 y $\frac{1}{4}$), Benjamín Gutiérrez (5 y $\frac{3}{4}$), Luisa Fernández (2 y $\frac{3}{4}$), Jaime Álvarez (6,5), Emilia Carballo (7), José Menéndez (9,5), herederos de Severino García (13), Jeremías Zapico (7), herederos de Gumersindo Gutiérrez (8,5), herederos de Inocencio Vázquez (2), José García (17), Mariano Blanco (4 vacadas).

De Soto: Segundo Álvarez (1 y $\frac{1}{4}$) y Elías Fernández (7 y $\frac{1}{2}$).

La *yerba* que se segaba debía llevarse a las cuadras, solo se permitía sacar de la vega lo sobrante, cuidando los *Coteros* que el pajar estuviese lleno. La medida se hacía para que la vega estuviese bien *cuchada*.

La vega contaba con 176 *vacadas* (una vacada era unos 1.250 metros cuadrados). Para el cierre la sebe, se medía en *brazas* (una braza equivale aproximadamente a 1,8m). El total de brazas de sebe que tiene la vega es de 1.288 que se dividía entre los propietarios de las vacadas.

Para entrar nos encontramos con tres portillas, situadas: Una para Nembra, otra hacia Murias y la tercera contra Piñeres. Hasta hace poco había 23 cuadras-cabañas.

El día que se permitía la entrada del ganado a pacer, los *Coteros*, situados en las portillas, miraban la boca del ganado. Si tenían dos palas pacían una vacada, una novilla media vacada y el *xatin*, una *xatada* (cuarta parte). Entraban unas 200 vacas. Una caballería pacía dos vacadas, con cría dos y media.

La mayoría de los propietarios tenían entre 6 y 17 vacadas, separadas por muñones. Les correspondía unas 40 a 100 *brazas de sebe* para cerrar.

Esta forma de trabajo comunitario, en las vegas, heredado de la antigüedad, ha ido poco a poco desapareciendo. El trabajo de los segadores, los *vaqueros* lindiando las reses, la ayuda en el cierre de la sebe, el cuidado de las fuentes, la construcción de cuadras, casi todas compartidas por varios propietarios, ya apenas se realiza en las numerosas vegas que rodean nuestros pueblos.

Pasan los años y entre los años 1985 y 1990 desaparece la mancomunidad de la *vega de chago* y por lo tanto los *Coteros*. Las *vacadas* se van vendiendo y agrupando en unos pocos propietarios, que poco a poco las cierran. Entre los propietarios actuales señalamos a Adolfo Menéndez, de Piñeres, a Miro de Arnizo y a Pepe Cuna de Pineo.

Mi agradecimiento a Adolfo Menéndez Baizán. (Bar Menéndez - Piñeres) y a Nani García García (Corigos), sin su ayuda no sería posible hacer este trabajo.



Autor: Adolfo del Fueyo Argüelles (Fito).

Fotografías: Archivos personales cedidas por el autor de los textos.

El concejo de Aller y el Centro Asturiano de Valladolid

El Centro Asturiano de Valladolid cumple cuarenta años de existencia este año. Por dicho acontecimiento se celebran diversos actos, culturales, sociales, deportivos, folklóricos, etc.

La Junta Directiva, presidida por Conchi del Fueyo (hija de alleranos), ha tenido a bien dedicar el cuarenta Aniversario en gran parte al Concejo de Aller. Por tal motivo, quiero dedicar este artículo a todos los alleranos (me incluyo) que tuvimos que emigrar a otras tierras, no solamente a los que se fueron a las “américas”, Europa u otros continentes, ya que los que nos fuimos del Concejo y nos quedamos más cerca también somos emigrantes e incluso los que se quedaron en la misma Asturias lo son.

En el año 2.000 con motivo del 25 Aniversario se publicó un libro recopilatorio en El Centro Asturiano de Valladolid, del cual soy autor. En él decía textualmente: Podemos decir sin petulancia ni falsa modestia que los asturianos estamos repartidos por todo el mundo. Hemos sido siempre aventureros por naturaleza. (Como nos comenta José A. Hidalgo, cronista oficial de Colunga en su artículo “Devoción a la Virgen de Covadonga” en el México del siglo XVII. Publicado en nuestra revista de fiestas del año 1.988, donde se relatan los hechos llevados a cabo por un grupo de asturianos en el año 1.732)...

Así pues, si hablamos de alleranos es obvio que hablamos de asturianos.

En este libro hacía referencia a los asturianos que habíamos llegado a Valladolid entre los cuales nos encontrábamos los alleranos que habíamos fundado El Centro Asturiano.

Valladolid ha sido una ciudad de tránsito para muchos que estudiaron, hicieron la mili... Esta capital se distingue entre otras cosas por sus Facultades, Universidades, Centros Militares y Religiosos. En ellos han cursado sus estudios y formación gran cantidad de alleranos, Jamín de Moreda, Carlos de Caborana, César Blanco de Moreda de Arriba, El Padre D. José Ramón de Escoyo...



Cuando hablamos de alleranos no debemos dejar en el olvido, a los que denomina Manuel Martínez- Filósofo y Teólogo – cómo los adoptivos, en el libro **ALLERANOS FUERA DE ALLER**, editado con motivo de las Jornadas Culturales I.B. Príncipe de Asturias año 1.986. Los que se hicieron alleranos, decía Clarín, los “nacieran” en cualquier otro sitio.



1 / Socios alleranos que actualmente residen en Valladolid y Palencia. Tino, Visi, Juan, Choni, Fito, Clemen, Luis Carlos, Ines, Jesús y Pepe (Palencia).

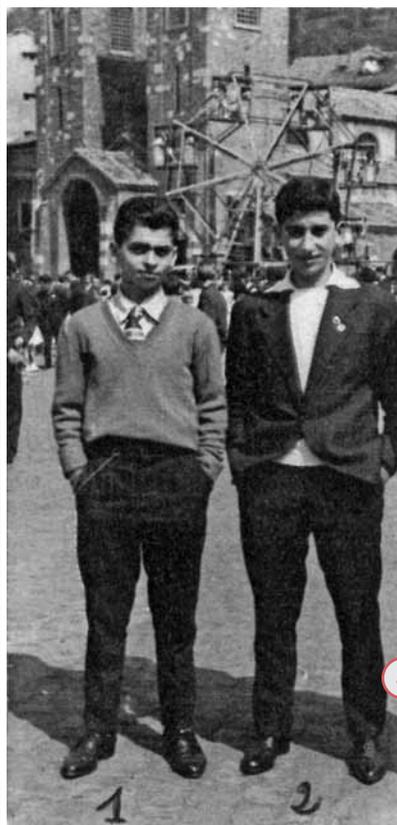


2 / Socios alleranos con sus hijos y nietos (la mayoría de ellos también son socios), acompañados por socios de los Humanitarios de San Martín con su Presidenta Esperanza en la Semana Cultural del Centro Asturiano de Valladolid.

Así mismo tenemos que tener muy presente el término emigrante, pues casi siempre nos referimos en este sentido al que se va en busca de fortuna o trabajo para mejorar su estatus social y no es así, ya que también se emigra por otros motivos como son los matrimoniales, religiosos, militares, incluso artísticos... Como me decía D. Rafaél Fernández Ex-Presidente de la Federación Internacional de Centros Asturianos del Mundo (F.I.C.A) “*Están los emigrantes de lejanías y los de cercanías*”, en este caso se refería a los que nos habíamos quedado en España incluso dentro de la propia región.

Tengo que aclarar que no todos los asturianos residentes en esta capital son socios de esta entidad. Sucede lo mismo en el resto del mundo. Apliquemos este criterio a los alleranos, las causas son desconocidas por lo menos para mí.

3 /
1) Escalada,
2) Chuso,
3) Cuqui,
4) Mariano,
5) Toño,
6) Fito,
7) Pedro (El Cordobés).
Todos salieron del concejo.
Pista de baile La Pevidad
(Caborana).



4 / Oscar Luis Tuñón.

5 /
1) Juan Carlos - Alemania
2) Toñito - Oviedo.
1959 Fiestas del Carmen - Moreda.

6 / El ex-alcalde de Aller Gabriel
Pérez Villalta.



A partir del año 1.950 la colonia de asturianos se ve aumentada considerablemente. La industrialización de Valladolid con las factorías de FASA RENAULT, ENASA PEGASO y más tarde MICHELIN atraen gran cantidad de mano de obra cualificada surgida de Fábrica de Armas de Oviedo, Duro Felguera y Fábrica de Mieres. En el año 1.960 se incrementa aún más la colonia asturiana, unos a las citadas empresas y otros a diversos oficios y profesiones.

Hecho este estudio, centrémonos en algunos alleranos que salimos de nuestro concejo. Seré corto en el relato (una mínima muestra) pues, si me refiriera a todos no dejaría sitio a otros articulista y por otro lado, jamás lograría saberlo ya que no soy un experto en la materia. No soy historiador, investigador, escritor ni periodista. Soy un allerano, que le gusta las historias de su pueblo, sus raíces, costumbres y de manera especial las folklóricas. Me gusta hablar de los ALLERANOS que triunfaron por el mundo con su profesión y los sencillos y humildes que lograron abrirse camino.

Especialmente tomaré como referencia a una parte de mi propia familia (como tantas otras), los amigos, vecinos y conocidos por el mero hecho de resultarme más sencillo. Veamos pues algunos ejemplos.

CRUZARON LOS PIRINEOS PASARON EL CHARCO

Juanito Fernández Fraile- Moreda_Alemania_Canadá. Luis Carlos Fernández Lobo-Santibañez de Murias_Casablanca_Rosario_Bruxelas. Leontina y Gloria Argüelles González – Moreda, La Reguera- Bélgica_Francia. Juan Carlos y Fernando Tuñón Alonso - Moreda_Alemania. Arcadio-Moreda_Brasil. Luis Lozano-Moreda_Bélgica. Enrique González Fernández “El Caraqueñu”-Montecurro_Venezuela, (socio del Centro Asturiano del Centro de esa capital). Argentina Menéndez Morán, Bello -Puerto Rico (Presidenta del Centro Asturiano). Fernández Alonso-Nembra_Brasil. Angel Fernández-El Cantiquín_Alemania. Enrique Longo-Moreda_Irlanda. Padre (Sgdo. Corazón) Faustino Fernández García-Escoyo de Vega_Guatemala El Salvador. Cortizu-Collanzo_Venezuela. Pedro Suárez Gómez-Boo_Francia. Toño-El Calyu_Bélgica.

SE QUEDARON EN ESPAÑA INCLUSO EN ASTURIAS

Ramiro Fernández Alonso-San Miguel Nembra_Oviedo. Graciano García García-Moreda_Oviedo. Lobo García (los Patallo) de Moreda -Rosa Mari-Benidorm, Pepín-Alcalá de Henares, Luisín_Murcia. Franco Rodríguez Gómez-Boo_Barcelona. Tere Ochoa Sánchez-Moreda_Ibiza. El Venerable Toribio Velasco Alonso-Les Tercies Piñeres_Sevilla. Eduardo Alonso-Murias_Valencia. Jesús Castañón-Moreda_Palencia. Antonio Alvarez Vázquez-Boo_Toledo. Esperanza del Fueyo Argüelles y Juan Carlos Rodríguez Fernández-Moreda_El Ferrol. Gloria Blanco Argüelles y Julio Quirós-Moreda_Coruña, Barceloa, Madrid, siendo socios de los Centros Asturianos.

Se da la casualidad que algunos de estos fueron pregoneros de nuestras fiestas, otros actuaron en distintos actos.



7 / Ramiro Fernández Alonso.

NOS QUEDAMOS EN VALLADOLID SE FUNDA EL CENTRO ASTURIANO

Manuel (Lolo) Domínguez Baizán- Oyanco. Jesús, Florentino (ex-dtivo.) José Luis Blanco Díaz- Serrapio. María Luisa (Visi), Juan (ex – Pdte.), Fernández García.- Escoyo de Vega . Clementina, (ex-dtiva.), María del Pilar Alvarez Villa.- Caborana. Adolfo (ex –Pdte.) del Fueyo Argüelles.- Moreda. María Asunción (Choni) García del Cuadro.-Murias. Inés Fernández Alvarez.-Murias. Luis Carlos (ex – dtivo.) Fernández Lobo. – Santibáñez de Murias. José Luis Lobo Lobo.- Casomera. Rodolfo (Pepe), (ex –dtivo.) Fernández Fernández.-Murias. Manuel (Lolo) Blanco Fernández. – Villanueva. Amelia Bendito Hernández. –Caborana. En la actualidad viven en Caborana y siguen siendo socios. Susana Casado Salmerón. – Moreda. Teodoro (Teo Vargas) Pérez. – Boo. José Roque González Fernández, Pepe, -Cabañaquinta aunque reside en Palencia,- Celestino Castañón (Tino Godina) y su esposa Maruja Montes.

Algunos ya fallecieron, otros se dieron de baja y como decía al principio no todos se hicieron socios. Recordemos el dicho; No están todos los que son, ni son todos los que están.

COLABORACIÓN ALLERANA CON EL CENTRO ASTURIANO

Sirvan como ejemplo de la calidad de nuestros invitados en las actividades que realizamos en el Centro las siguientes personalidades y grupos asturianos no alleranos, y alguno de ellos fueron incluso pregoneros: Diego Carcedo, Tico Medina, Rafaél Fernández, José Manuel Riesgo, Antonio Trevín, “El Che de Cabaños”, Joaquín Pisan, Cuarteto Torner, Los Xustos, Banda de gaitas de Mieres, Pandiella, Vicente Díaz, Teatro Rosario Trabanco, El Pravianu, Coro Minero de Turón, Coral Polifónica Gijonesa.

Y llegaron de Aller para acompañarnos: Carlos Menéndez Jeannot (locutor) que presentó los primeros festivales de la canción asturiana recién fundado El Centro Asturiano. Igualmente presentó a la soprano Tina Gutiérrez a los pocos años de inaugurar la actual sede “La Finca” en 1.993, así mismo dio una conferencia de la tonada en el año 2.011.

Oscar Luis Tuñón-periodista presentó en el año 1.980 los actos festivos y folklóricos de nuestras fiestas patronales, en compañía del reportero gráfico también moredense Calleja.

Tengo que hacer aquí una aclaración, según el desaparecido diario La Región en crónica de 5/09/80 aparece como pregonero nuestro paisano. En realidad el pregón lo dió el poeta vallisoletano Godofredo Garavito, así consta en nuestros archivos. Quizás sea un error.

Pregoneros: 1.991 José Antonio Lobo Alonso-dominico (Nembra), 1.992 Faustino Fernández García- misionero Sgdo. Corazón (Escoyo de Vega) y así mismo ofició algunas Eucaristías por La Santina. 1.996 Eduardo Alonso-catedrático (Murias). 2.014 Ramiro Fernández Alonso- peluquero (San Miguel Nembra).



8 / Ignacio,
ex-presidente de
los Humanitarios.

Otras representaciones del Concejo en nuestras actividades culturales son las de Gabriel Pérez Villalta Ex-Alcalde de Aller, Ana Bermúdez Ex-Concejala de Aller, Ignacio Gutiérrez Menéndez (Nacho) Ex-Presidente de Los Humanitarios de San Martín (Moreda), Esperanza del Fueyo Argüelles (en dos ocasiones) Presidenta de Los Humanitarios de San Martín, y la Asociación de Amas de Casa-(Moreda), Grupo de Montaña Los Ultras – (Moreda). Grupo Folklore Allerán- en dos ocasiones (Moreda), Grupo de Gaitas La Viga Travesá-Moreda, Coral Santa Cecilia (Caborana), César Carmona canta autor (Moreda), Teo Vargas canción Mexicana (Boo).

Canción asturiana: Pepín de la Rumiá, Chucha de Nembra, Ricardo de Boo, Juan Luis García de Nembra, Enrique Fernández de Nembra, Maximino Solis Lada de Orilles. Algunos repitieron en varias ocasiones.

Bolos: César Blanco Argüelles (Moreda de Arriba), José García Pando “Pipi” (Moreda de Arriba) y José Alberto Menéndez Díaz “Chiruca” (Piñeres).

CLÍNICA DENTAL
 DR. IGNACIO FERNÁNDEZ-VIGIL GARCÍA
 Colegiado nº 33000842
 Nº Registro Sanitario: C25 1/3690

Radiodiagnóstico SCANNER 3D
 Cirugía Guiada por Ordenador
 Implantes Dentales
 Tratamientos con LÁSER
 Cirugía Oral
 Ortodoncia Niños y Adultos
 Ortodoncia Invisible
 Estética Dental y Blanqueamientos
 Endodoncia rotatoria y Prótesis Dental
 Periodoncia (Tratamiento de las Encías)
 Problemas de Oclusión y Masticación

MEDICINA ESTÉTICA, VASCULAR Y NUTRICIÓN
 DRA. ANA HOSPIDO MASIP
 Colegiado nº 282857352
 Nº Registro Sanitario: C25 1/3690

Esclerosis de varices (arañas vasculares)
 Mesoterapias faciales (vitaminas, ácido hialurónico)
 Rellenos dérmicos con Ácido Hialurónico y Radiesse
 Peelings médicos (eliminación manchas, arrugas y cicatrices,...)
 Mesoterapias corporales (rejuvenecimiento, celulitis,...)
 Dietética y Nutrición (Test de intolerancia alimentaria. Dietas hipocalóricas y proteinadas)
 Tratamientos estéticos con láser (depilación...)

www.clinicavigil.com

Clínica Vigil
 Más de 40 años a la vanguardia innovando para usted

Moreda de Aller
985 48 04 09

9 / El Padre del Sagrado Corazón, Faustino Fernández García. Misionero. Ex-pregonero.



9

10 / El Padre del Sagrado Corazón, José Ramón Fernández Suárez. Reside en Valladolid. Preside la mayoría de las eucaristías del C.A.



10

11 / Banda de Gaitas el Gumial.



11



12

13/ Chiruca y Pipi.

14/ Esperanza, presidenta de Humanitarios San Martín.



13



14

El Padre (Sagrado Corazón) José Ramón Fernández Suárez (Escoyo de Vega) es un caso especial, no es socio, pero desde la fundación del Centro Asturiano preside casi todas las Eucaristías de La Santina y Santa Bárbara. Así mismo El Padre Jesús Lada Tuñón de la misma orden religiosa, natural de Serrapio, compartió Eucaristía algunos años.

En el año 1.990 con el fin de dar a conocer la fiesta de Los Humanitarios al Centro Asturiano de Valladolid se organizó una excursión con dos autocares, resultó todo un éxito. En otra ocasión se acordó visitar y comer en Felechosa. Nuestro grupo folklórico también fue invitado a participar en dos ocasiones en las fiestas de San Martín.

La sangre allerana continuará corriendo en nuestra entidad a lo largo de los años, pues hoy son nuestros hijos y nietos los que están tomando el relevo, que esperemos sea por muchos años.

Termino de escribir este artículo el 30 de Mayo y me confirman las siguientes representaciones alleranas para el presente año.

Junio 2.015 día 13 inicio de Las Fiestas del socio y como Pregonera estará Eva Pando Iglesias- Directora del Centro Europeo de Empresas e Innovación del Principado de Asturias (CEEI ASTURIAS). Exposición Gráfica de la Historia de Los

12 / Francisco Velasco Fdez., Concejal de Educación y Cultura.
 Conchi del Fueyo, presidenta del Centro Asturiano de Valladolid.
 David Moreno Bobela, Alcalde del Ayto de Aller.
 Sandra Jovellanos Cienfuegos, Teniente Alcalde del Ayto. de Aller.



DECALUPA
 Juguetes tradicionales, didácticos y detalles especiales.
 Numa Guilhou 4, Mieres

984 841 388
 676 274 228

decalupa@gmail.com



vinoteca Casa Lin

PRODUCTOS LEONESES,
 CECINA DE BUEY RESERVA,
 ENSALADAS ESPECIALES,
 PRODUCTOS ALLERANOS,
 CALLOS, ENTRECOT DE BUEY,
 LOMO CON PATATAS, CACHOPO LIN,
 GRAN VARIEDAD DE VINOS

Avd de Colón, 14 · 33013· Oviedo
 Tel. (+34) 985 274 489

CONCEYU D' ALLER

Tien Asturias grandes valles
en su corta xeografía,
¡valles con bellos pueblos,
valles de minería!

¡Valles con grandes bosques
valles con romerías,
valles con grandes ríos,
valles de maravilles!

En el Conceyu d' Aller
onde too es un valle,
se pué disfrutar
de too lo imaginable.

Lu protexen sos montañes
ríos y riachuelos lu llaven,
encantu tienen sus bosques
y de sos mines hablen.

Comienza en Valdefarrucos
en san Isidro termina,
cruzando Morea Piñeres
y la capital Cabañaquinta

A la izquierda ta Laviana
más arriba Collanzo,
con Felechosa, Casomera
y los montes castellanos.

Non tenemos que olvidar
otros valles y pueblos,
Felguerua, Corigos, Oyanco,
Muries y otros de Río Negro.

Santa Ana, Cuérigo, Levinco,
Llanos, Río Aller, Entrepeñas,
Orillés, Villar, Misiegos,
Bello, Castañedo, Cuevas.

Fama tien sus cumbres
leyenda sos montañas,
Tres Concejos, El Estorbín,
Torres, Toneo y Vegarada.

D' Aller son un tesoro
en Miravalles un Santuario,
una Torre tien Soto
Illesies de Llamas y Serrapio.

Tien también Aller
palacios y casones,
en Pelúgano, Vega, El Pino,
Casomera, Boo y otros zones.

De romerías y fiestas
tenemos que recordar,
San Martín en Morea
de renombre internacional.

El mercaón en Cabañaquinta,
del Corpus en Nembra,
de Felechosa El Carmín,
San Roque en Casomera.

El cristo de Conforcos,
San Antonio en Piñeres,
Nuestra Señora de Muries,
en Caborana Las Nieves.

Deportes y aventuras
allí puedes facer,
subite a les altures
Y per los valles correr.

¡Cuánto te hecho de menos!
conceyu d' Aller te anhele,
voi e vete a menudo
cada dí más te quiero.

Non podía citar aquí
¡ a tantos y tantos pueblos !
si quiero recordar
sos paisajes y festejos

Adolfo del Fueyo Argüelles
(Fito)

Humanitarios de San Martín de Moreda. Se espera alguna representación del Ayuntamiento están invitados pero al coincidir las elecciones no sabemos quién asistirá. Día 20 de junio actuación del Grupo Equilicuá Teatro (C.S. se Personas Mayores de Moreda) y día 21 Conferencia de la Asociación de Caballeros del Camino de Santiago en el Concejo de Aller.

En Septiembre celebramos las fiestas de la Santina y contaremos con Salvador Vázquez Sánchez-canción asturiana- que cantará la Misa de La Santina, hecho que se producirá por primera vez en nuestra historia y le acompañará a la gaita su sobrino Gustavo Rodríguez Vázquez. También contaremos con la banda de gaitas El Gumial. Al acto asistieron David Moreno (alcalde de Aller), acompañado por los concejales Sandra Jovellanos, Francisco Velasco y Elena Ordoñez.

Anécdota:

El Conde Pedro Ansúrez, al que se le atribuye la refundación de Valladolid, llegó procedente de Aller. Nuestro paisano el historiador Joaquín Rodríguez nos hizo llegar una documentación que así lo acredita.

Agradecimientos: Esperanza del Fueyo Argüelles, Juan Fernández García y Florentino Blanco Díez.

mYm

SUPERMERCADOS DONATA

Los desea

Felices Fiestas.

SERVICIO a DOMICILIO

985 49 40 51

Avda. de la Constitución, 18. Cabañaquinta. Aller

Autor: José Victor Canal Hernando.
Fotografías: Archivo personal del autor.

Los Pueblos del Bajo Aller, de 1900 a 1920

El trabajo nos cuenta la vida de los pueblos del bajo Aller en los primeros años del siglo XX, y acompaña algunos datos del Concejo de Aller.

La población del concejo era de 13.159 habitantes, de los que viven en Moreda 3.647, en Caborana 2.085 y en Boo 523.

Las concesiones mineras situadas en Moreda pertenecían a la Hullera Española, a la Industrial Asturiana y a minas del Desquite. La primera, ocupa en el concejo, los terrenos que limitan Aller con Mieres, además de la Parroquia de Boo.

Las minas de Desquite - Velasco Herrero estaban situadas en el margen izquierdo del río, a la altura del cementerio y entrada a Villanueva, en Moreda.

La Sociedad Industrial Santa Bárbara se había creado el 1 de abril de 1.895, contaba además de las minas de carbón en Moreda y Santa Ana, con la Fábrica de Hierro, Acero y Hojalata en Moreda - Gijón, la Fábrica de Cobre y Latón en Lugones, la Fábrica de Tornillos, Hierro y Latón en Ventanielles y las minas de hierro en Arlós - Avilés.

Las primeras citas importantes de minas, en el concejo de Aller, nos vienen del año 1.857. Hacía tan solo siete años que se estaba trabajando en la construcción de la carretera general, cuando se crea una sociedad en Bribiesca, con el fin de explotar minas de carbón en Aller y Mieres. Las personas que la componen son Antonio Collantes, Gabriel Alonso, Faustino Manero y Domingo Eizaguirre.

En 1.865 muere Antonio Collantes y el diecisiete de enero de 1.876 se crea la sociedad "Montañesa", sus socios son: Eduardo García de los Ríos, Vicente García de los Ríos, Martín Vial y Bassoco como director Gerente

La Montañesa será comprada, en 1.883, por Antonio López, Marqués de Comillas, y a partir de ahora se llamarán Minas de Aller. Los primeros años están dirigidas por el ingeniero francés Félix Parent y desde 1.899 hasta su muerte, en 1.919, por Manuel Montaves, conocido por el apodo de "Virrey de Aller". En 1.892 se constituye la Sociedad Hullera Española, su presidente será el segundo Marqués de Comillas, Claudio López, y su primo Santiago López, Marqués



de Casa Quijano el gerente. En Valdefarrucos (Caborana) funciona el primer Hospital de esta cuenca minera, propiedad de la Hullera Española.

Las explotaciones de la Industrial estaban situadas en Campera - Moreda, Felguerúa, Oyanco y Agüería. Años más tarde se extienden a otros pueblos del concejo como Santa Ana, Serrapio, Orilles y Piñeres.

Desde 1.900 hasta junio de 1.903 la Industrial realiza los trabajos de preparación. Se encargan de ello, como capataz José Sánchez, de vigilante Buenaventura Requejo, el delineante es Braulio González, el guarda jurado es Evaristo Ortás y el empleado Amalio León. Una de las primeras compras realizadas, fue un molino, por 1.000 pts (6 €), situado en Campera.

El domingo 7 de abril de 1.901, a las dos y media de la tarde, tuvo lugar el primer mitin socialista en Aller. Se realizó en la bolera de Manuel Lombardía, vecino de Moreda y asistieron veintinueve personas. La Hullera Española despide a 12 obreros que asistieron al mitin.

En agosto el jefe de los Guardias Jurados de la H. Española comunica al Director de la empresa *“Me veo en la necesidad de manifestar a vd. que todos los operarios de Mieres se hallan hoy trabajando debido a que se les ha concedido a los picadores un jornal de 6pts trabajando desde las 7 de la mañana a las 11:45 y desde la 1 de la tarde a hasta las 5:30. Esperan la visita de Pablo Iglesias y de otro socialista significado de Bilbao. Todos los centros socialistas se ponen de acuerdo para tratar de una huelga general y para esto están gestionando la adquisición de un local en Moreda donde piensan establecer un Centro, que probablemente será la casa en la que habita el Ferrerín”.*

Días más tarde escribe lo siguiente *“el pasado 21 de agosto subieron a Collanzo dos ingleses con el objeto de demarcar una mina de carbón situada en Río de Aller y estuvo por la zona el ingeniero de Turón, Miguel, también para demarcar otra mina. Los dos ingleses deben tener relación con Benjamín (el médico).*

Citamos otros comunicados *“En virtud de mis trabajos practicados con objeto de averiguar lo que se proponen realizar las logias socialistas, solo he podido saber que en la primera quincena del corriente mes saldrá de Bilbao para Sama el socialista Facundo Perezagua para celebrar un mitin, habiéndose tratado que viniese a Moreda. Los de Sama se oponen, ya que no es la ocasión más oportuna y nada se conseguiría.*

El 9 de setiembre informa a la H.Española *“Habiendo asistido en el día de ayer al mitin socialista que se celebró en Mieres, pude observar que concurrieron a dicho acto los representantes de los centros de Sama, Figaredo, Trubia, Gijón y Oviedo.*

El orador Pablo Iglesias recomendó la unión de los trabajadores a fin de que en su día, puedan declararse en huelga general para luchar por sus ideales, dijo que cuando estuvo la última vez apenas asistían dos o tres agrupaciones y hoy no había un punto en dónde no se hallase establecido un centro, a excepción del coto del Marqués de Comillas.

En su oratoria es muy comedido, defendiendo sus ideales con mucha diplomacia y sin atacar ni ofender a ninguna personalidad, antes bien, cuando nombra a alguna lo hace con mucho respeto.

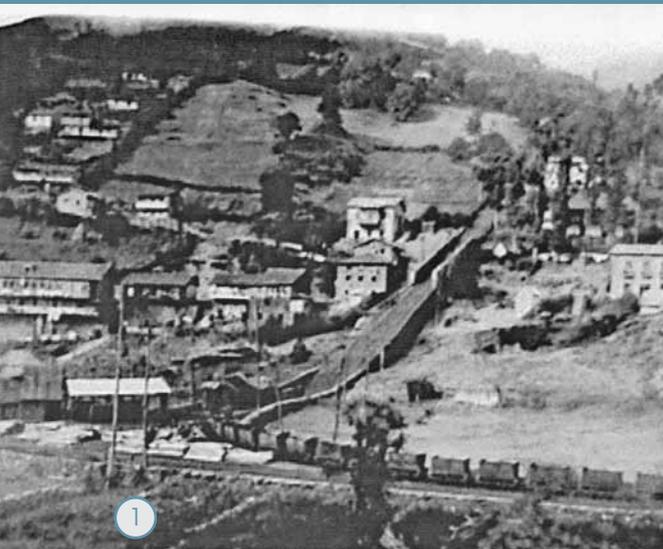
Únicamente quién atacó duramente al marqués de Comillas fueron los representantes de los centros de Sama y Mieres. Pablo Iglesias se propone recorrer esta provincia dando un mitin en cada uno de los puntos que se expresan a continuación. El 11 del actual dará uno en Oviedo, el 15 por la mañana en Trubia y por la tarde en Sama, en dónde se le unirá Perezagua aunque me atrevo a asegurarle que ninguno



de los dos vendrá a Moreda. El 17 lo darán en Cayes, el 21 en Avilés, el 22 en Pravia y el 15 del próximo mes en Lieres, pasando después a Gijón y a Arenas dónde celebrarán el 28 y 29. Pablo Iglesias piensa permanecer en esta provincia por lo menos 52 días.

El 15 de setiembre, por la tarde tuvo lugar en Sama el mitin, en un prado de la propiedad del centro socialista, habiendo asistido a él un número bastante considerable de obreros procedentes de todas las cuencas mineras de esta provincia. Hicieron uso de la palabra Perezagua y Pablo Iglesias.

Combaten duramente, ambos oradores, las doctrinas de Lerrome por ser contrarias a lo que ellos prometen y dicen, que de ningún modo se debe apelar a la fuerza.



1

1 / Caborana, Plano Cutrífera.



2

2/ Caborana.

Terminado el mitin se reunieron todos los representantes y el de Mieres apellidado Miranda, manifestó que debían venir a Moreda a celebrar otro, a lo que se opusieron Perezagua y Pablo Iglesias diciendo que para no adelantar nada, puesto que ninguno acudiría y tendrían que dirigirse a sí mismos la palabra, lamentándose a la vez Pablo Iglesias de que cuando se dio el mitin en Moreda no se consiguió nada más que perjudicar a una porción de obreros que quedaron sin trabajo a consecuencia de haber asistido a él.

En octubre el alcalde de Boo solicita que los guardas jurados asistan a la romería, que se celebra en honor a la Virgen del Rosario, con objeto de conservar el orden que intentaban alterar una cuadrilla de veinte o veinticinco individuos, apaleando a nuestros operarios gallegos.

En estos años los Capataces que trabajaban para el marqués de Comillas eran: Clemente Cienfuegos (3º Conveniencia), Ramón Felgueroso (grupo Boo), Joaquín Sánchez (Marianas), Lucio Rodríguez (Turca), Teodulio Gutiérrez y Joaquín Rodríguez Vigil. El médico era Manuel Hidalgo y el capellán Manuel Miranda.

Eran contratistas de mina: Wenceslao Losa, Francisco Montes, Antonio Llana, Tadeo García Antuña (11º Conveniencia), José Iglesias González, José Díaz Fernández, Julián Vázquez, Celestino Castañón, David García (Conveniencia), Benito Iglesias, Vicente Vallina (Legalidad), Juan Suárez, Urbano Fernández Álvarez (Fuente Prieta), Manuel Prieto Fernández (Melendreras), Manuel Peñerúa, Rosendo Fernández Rocés, José Álvarez Llana (Conveniencia), Francisco Madera González (Legalidad), Antonio Álvarez Miranda (11º Legalidad), Manuel Madera (10º Legalidad), Baldomero Fernández (3º Marianas), Benito Solano (7º Legalidad), Andrés Cortés González (3º Legalidad), Rafael Cueto Braña (11º Marianas), Francisco Gutiérrez Fernández (9º Marianas), Felipe Torres Zapico (1º Conveniencia), Faustino Hevia (3º Marianas), Manuel Peraveles (11º Conveniencia) y Pedro Requejo (Conveniencia)

El 28 de noviembre de 1.903 queda instalado el alumbrado público en la parroquia de Moreda. El número de luces instaladas para el servicio público es de veinte en la zona de Caborana y catorce en Moreda. La fábrica, Electra Allerana de Canseco Blanco y González, estaba instalada en Campera y derivaba 3.000 litros de agua por segundo del río Aller. Un año más tarde el Ayuntamiento establece las plazas de médicos municipales en Moreda, Cabañaquinta y Collanzo con un sueldo de 2.500 pts (15 €) anuales.

En mayo de este año se realiza por Ramón Gutiérrez y los herederos de su hermano Faustino, ante el notario, de Oviedo, Secundino de la Torre, la escritura de compra del puerto de Braña a favor del Ayuntamiento.

Desde principios del siglo los vecinos de Felechosa vienen reclamando el derecho de pasto en este puerto, para ellos solos, en contra del resto de los vecinos del concejo. El 23 de mayo de 1.901 había sido necesaria la presencia en el pueblo de la guardia civil, por sucesos ocurridos por este tema, y posteriormente el domingo 27 de julio de 1.902 el alcalde Ignacio Hevia Viciella fue agredido por gente de Felechosa, en su mayoría mujeres y niños, que reclamaban de nuevo los pastos.

En 1.906 son nombrados farmacéuticos titulares Ignacio Lacalle en Cabañaquinta, y en Moreda a Sebastián Montalvo. En marzo salen a subasta, por 34.425 pts (206,9 €), las obras para la construcción de la actual Casa Consistorial que fueron adjudicadas a Juan Fernández, vecino de Moreda, que traspasa esta concesión a Jorge Villanueva Prado. El arquitecto es J. Miguel de Labandía y el proyecto costó 800 pts (4,8 €). Se construye en terrenos de Luis Díaz Rodríguez y Francisco Díaz Faes.



Un año más tarde se termina de construir el edificio, siendo director técnico de obras, en el concejo, el arquitecto Regino Pérez de la Sala. La anterior capital del concejo había sido Collanzo hasta que en 1.869 se trasladó a Cabañaquinta.

En febrero de 1.909 el Ayuntamiento hace efectivo el pago de 500 pts (3 €) al Párroco de Moreda por 480m² que se le ocupan en el campo de la Iglesia para la construcción de escuelas, es alcalde Luis Díaz Rodríguez a cuya gestión se deben también las traídas de agua de Santibáñez, Cuérigo, Nembra, Murias, Levinco y Bello además de las escuelas de Boo, Llamas y Bello.

Años antes, a finales de 1.902 se había formado, entre los concejales, una comisión para solicitar la construcción de edificios para escuelas en Moreda, Piñeres, Cabañaquinta, Collanzo, Casomera y Felechosa ya que las escuelas no reunían las condiciones necesarias. La comisión solicita del Estado una subvención, estando dispuesto el Ayuntamiento a pagar el 50% de los gastos. En 1.906 se decide hacer una en la zona baja, otra en la zona media y otra en la alta. Si tampoco es posible construir tres, se propone que se realicen por lo menos las de Moreda y Felechosa. En agosto de 1.908 el ayuntamiento prepara un expediente para contratar un préstamo de 100.000 pts (601 €) destinado a ir construyendo las escuelas en estos seis pueblos.

La construcción de las seis escuelas es subastada con plano único y a 34.561,21 pts (208 €), que hacen un total de 207.367,26 pts (1.246 €). Realizada la subasta, las obras se elevan a 168.001 pts (1.009 €), no obstante es posible, que por las condiciones del terreno, se realicen aumentos por lo que se espera llegar a las 207.367 pts presupuestadas. El Estado subvenciona su construcción con 51.842,85 pts (311 €), a pagar en cuatro años.

Se decide pedir un empréstito por 100.000 pts (601 €) emitiendo 200 obligaciones con un valor de 500 pts (3 €), a un interés del 5% y un plazo de amortización de seis años como máximo. La construcción de las escuelas de Moreda se va a realizar en 1.914 siendo su contratista Fructuoso Díaz.

A las escuelas de niños de la Hullera Española, en Caborana, asistían, a comienzos del siglo, entre 40 y 50 alumnos de los 116 matriculados y en la de niñas de unas 140 asisten alrededor de 110. Cuenta además, Caborana, con una escuela nocturna fundada por la Hullera Española, siendo sus profesores Agustín Suárez, Ángel Rodríguez y de canto Rafael Menéndez que a su vez era director de la Banda de música de la H. Española. Al mismo tiempo existe una escuela nocturna en Boo. A los mejores alumnos se les daba de premio, al final del curso, un reloj o un traje según el año.

En 1.903 se fundó, en Caborana, el colegio de niñas de Santo Domingo, en el edificio que luego fue cuartel de la guardia civil. En sus sótanos estaba el economato.

El edificio se utilizó en 1.936 como hospital provisional. En este año aparecen en Moreda, siendo motivo de escándalo, ejemplares de la Escuela moderna, con fotos de Francisco Ferrer, al mismo tiempo los bailes mixtos y que los niños se bañen desnudos en el río son considerados peligrosos para la moral.

En 1.909 se comienza a construir el Puente del plano de Cutriferá, también en Caborana. Dejó de funcionar en 1.939 al inaugurarse la Cadena de Sotiello, hoy economato de Hunosa. El puente, que pasaba por encima de la carretera, se tiró en 1.964.

Los trabajos iniciados por la Sociedad Industrial, que hasta ahora estaban paralizados, se reanudan en mayo de 1.912. El trabajo en las minas que venía siendo de doce horas con una pausa para la comida, es a partir de 1.911, de nueve horas.

En sesión celebrada por el ayuntamiento el 12 de mayo de 1.911 acordó, por unanimidad, dirigirse al Gobierno Civil con el fin de solicitar el pase del Partido Judicial de Laviana, al que pertenece en la actualidad, al de Pola de Lena. Las razones

que exponen son las difíciles comunicaciones con Laviana y las facilidades de desplazarse a Lena. Esta petición fue concedida el 19 de junio de 1.912 por el gobernador Eduardo Serrano.

Este 1.912 visita Moreda el sacerdote Arboleya con la idea de redactar los Estatutos del Sindicato Católico de Mineros. Entre otras cosas propone la independencia de la patronal, admite en casos desesperados la huelga, recomienda que se copien métodos de los otros sindicatos, y dice que el paternalismo será un fracaso. Al final triunfan las ideas propuestas por el jesuita Palau, de tendencia más benéfica y mutualista.



3 / Moreda, carretera general.

Cedida por Ofelia Castañón.

Otros sacerdotes muy relacionados con el sindicato fueron Idefonso Arroyo Fuentes, que dio los primeros cursillos de formación en Moreda y más tarde fue nombrado Consiliario del Sindicato hasta 1.928 fecha en que murió, Anacleto Orejón gran impulsor de las Cajas Rurales vinculadas al Sindicato Católico Agrícola, Manuel Miranda capellán de la Hullera Española y José María Penanes párroco de Villallana.

En noviembre se crea, a partir del Círculo católico de obreros, la Asociación Católica de Mineros de Asturias que se convierte, en 1.918, en Sindicato Católico de Mineros Españoles.

Contará con dos edificios, el de Valdefarrucos, gracias a las 16.162 pts aportadas por la Hullera Española y el de Moreda, donde tendrán lugar los lamentables sucesos de los días 5 y 6 de octubre de 1.934. Además publica el periódico El Minero Español al precio de 10 céntimos.

El Reglamento del Sindicato Católico Obrero de Mineros Españoles estaba dividido en tres apartados: Reglamento del Sindicato, Reglamento del Comité Regional y Reglamento de Sección.

El primero tenía diez Capítulos: 1º-Nombre, domicilio y objeto del Sindicato, 2º-Derechos y obligaciones de las Secciones, 3º-Gobierno del Sindicato, 4º-Atribuciones del Comité, 5º-Congreso General, 6º-Cuotas y socorros, 7º-Conflictos y huelgas, 8º-Recursos del Sindicato, 9º-Disposiciones varias y 10º-Disolución del sindicato.

Contenía un total de 49 artículos, en el artículo 2º se decía: *“Este sindicato firmemente convencido de que los derechos verdaderos de la clase trabajadora, así como su perfección progresiva, se encuentran en las enseñanzas sociales de la Iglesia, se ajustará en todo a su doctrina”*.

En el artículo 4º se fija el objeto principal del sindicato que es: *“El estudio, la protección, el fomento y la defensa de los intereses profesionales y morales de sus afiliados”*.

El reglamento del Comité Regional constaba de los siguientes Capítulos: 1º-Objeto y domicilio del Comité, 2º-Deberes del Comité para con las Secciones, el Comité Central y el Secretariado y 3º-Recursos del Comité Regional. El total de artículos era de nueve. El reglamento de Sección tenía once Capítulos: 1º-Nombre, objeto y domicilio del sindicato, 2º-De los Socios, 3º-Deberes y derechos de los socios, 4º-De las cuotas y socorros, 5º-Obreros aprendices, 6º-Baja y expulsión de socios, 7º-Recursos de la sección, 8º-Conflictos profesionales, 9º-Del gobierno de la sección y atribuciones de la directiva, 10º-De la Asamblea General y 11º-De la disolución de la sección. Tenía 55 artículos, más un adicional y cuatro advertencias.

El gobierno de las Secciones lo ejercía la Junta directiva y se componía de Presidente, Vicepresidente, Secretario, Tesorero, Contador y cuatro vocales. Contaba además con un Asesor técnico y un Consejo de vigilancia. No podrá disolverse este Sindicato mientras exista una Sección, en caso que se llegue a la disolución todos los fondos y enseres pasarán a una obra social católica obrera.

En 1.913 ya circulan tres camionetas por el concejo, pertenecen a Nicolás Díaz, Florentino Alonso y Jerónimo García, además tienen coche de alquiler Salvador Valdés, Epifanio García y José Suárez.

En febrero, el Sindicato de Obreros Mineros, creado oficialmente en 1.912, declara la huelga, en solidaridad con los mineros de Arnao.

Dos años más tarde los carreteros que transportan el carbón por el concejo, unos cincuenta, plantean un conflicto. Pedían 1,50 pts más por cada tonelada hasta Ujo y un total de 5 pts por tonelada hasta Santullano.

Otras peticiones fueron que diariamente tres obreros de la Industrial y tres de minas el Desquite (Velasco Herrero), se dedicasen al arreglo y conservación de la carretera general. Ellos pondrían por su cuenta otros seis para que con esta brigada de doce obreros pudiera estar la carretera en buenas condiciones. Igualmente reclamaban un contrato de un año y que las empresas señalasen a cada uno las toneladas que habían de transportar, comprometiéndose ellos a perder en cada tonelada un 5% si no cumplían con el arrastre asignado. Hubo avenencia y se arreglaron los problemas. En mayo los carreteros cobraban desde Ujo (ferrocarril Vasco) a las minas 7,50 pts y desde Santullano (ferrocarril Norte) 9 pts la tonelada. Traen especialmente madera, herramientas, rodamientos, grasas, cemento, ladrillos y tejas.

El ingeniero M. Nolibois, de origen belga, dirige los primeros trabajos en las minas de la Industrial, ocupará este cargo hasta abril de 1.916. Manuel J. Trapiello será el capataz responsable. Le sucede como director Próspero Hocq, que a su cese en 1.919, regresa a Bruselas.

Los primeros reconocimientos a obreros de la Industrial los realizó José Ramón Cerviño, médico de la Hullera Española, con domicilio en Moreda, que cobraba 3 pts por obrero.



4 /
Reglamento
del Sindicato
Católico.



TANATORIO ALLER

TRASLADOS _ INCINERACIÓN
FLORISTERÍA PROPIA _
SERVICIO 24 H _

985 483 066

Defunciones, aniversarios, pésames, esuelas internet, flores

WWW.TANATORIOALLER.COM



floristas aller
SE REALIZAN TODO TIPO
DE TRABAJOS FLORALES

Calle Enrique Sánchez, 2 **610 327 843**



En 1.914 la empresa organiza, junto con mina "Desquite-Velasco" la fiesta de Santa Bárbara, los gastos fueron de 90,87 pts (0,55 €). En 1.916 ambas empresas compran la imagen de Santa Bárbara cuyo costo ascendió a 1.117 pts (6,7 €).

A consecuencia de la Primera Guerra Europea y por Real Orden del 12 de agosto de 1.914 se autoriza a la Industrial Asturiana, a título precario y por su cuenta y riesgo, tender raíles en el trayecto que va a ocupar el futuro Tranvía a vapor desde Santullano hasta las minas de Pepita y Dolores en Moreda con el fin de transportar su producción de carbón y a la vez de servir de transporte público.

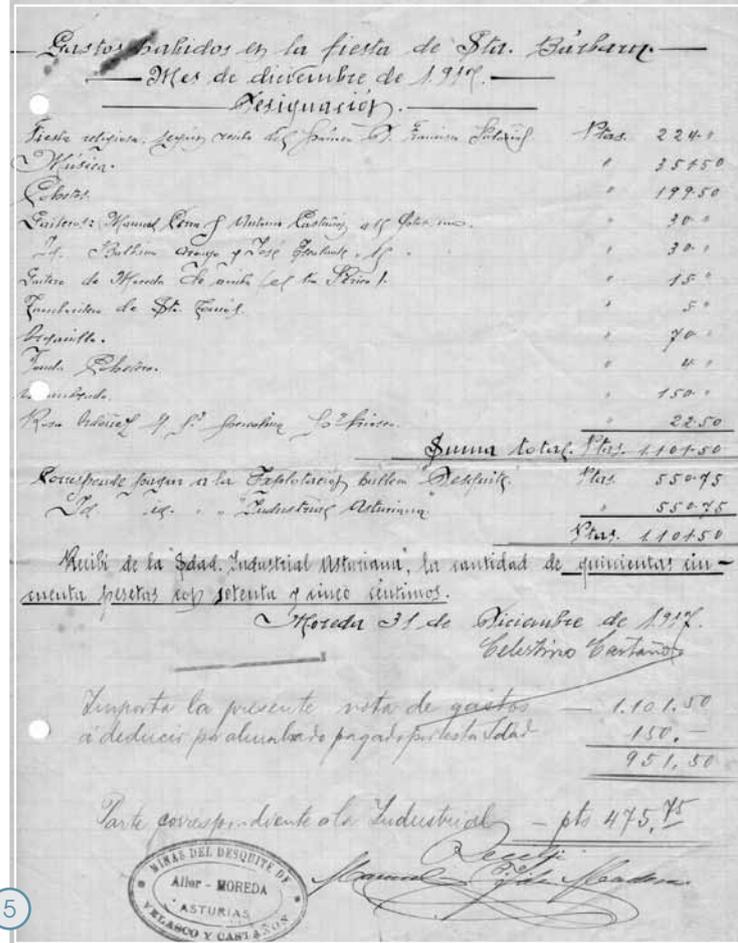
Dos son los periódicos alleranos que se publican el Heraldo de Aller y el Pueblo Allerano, y se crea la Banda de Música de Moreda. Pasarán varios años para que la Banda de Música vaya adquiriendo importancia y será el 21 de octubre de 1.933 cuando bajo la dirección de Cesar San Narciso y la ayuda económica de la Industrial Asturiana, treinta músicos hacen su presentación al pueblo de Moreda.

Los trabajos de reconocimiento y preparación de las minas situadas en Santa Ana - Aller comenzaron en abril de 1.915. En este mismo año empieza a instalarse el primer tranvía aéreo.

En junio los obreros que trabajan en las obras del Tranvía se ponen en huelga. Son destacadas fuerzas de la guardia civil a Moreda y la empresa corre con los gastos de su fonda.

Por esta época vienen siendo frecuentes los enfrentamientos entre los ganaderos de Aller y Lena por lo que el 27 de junio de 1.915 el Pleno del Ayuntamiento celebra sesión. En el acta podemos leer:

-Visto un oficio de la Jefatura de Montes interesando el informe de este Ayuntamiento en el expediente incoado a instancia de Ramiro Fernández, vecino de Sotiello, para acreditar que en los Montes de Aller y Lena colindantes con ambos Concejos existe establecida desde inmemorial tiempo una mancomunidad de pastos en beneficio de ambos vecindarios que pidiese mantenga, evitándose las prendadas de ganado que los de Lena vienen haciendo con los de Aller.



5



6

5 / La fiesta de Santa Bárbara, 1917.

6 y 7 / Periódicos alleranos de la época.

Para justificarla se une al expediente de referencia:

1º- Una información testifical en la que unánimemente declaran seis vecinos mayores de sesenta años y conocedores de los usos y costumbres establecidas respecto al aprovechamiento de pastos en los Montes colindantes entre ambos pueblos siempre se han utilizado mancomunadamente sin una limitación que los vecinos de uno y otro pueblo no podrán introducir los ganados en ellos violentamente pero que no podrán ser aprehendidas si aquellas lo hacían por su natural instinto o utilizando una frase vulgar en este concejo “a palo en cuello” exhibiendo una copia de una resolución dictada por el señor Gobernador Civil en el año de mil ochocientos sesenta por la que se ordenaba al Alcalde de Lena la devolución a los vecinos de Aller de unas reses cogidas en los Montes de aquel concejo introducidas en ellos en las condiciones indicadas y

2º- Una copia de la escritura de convenio otorgada el 16 de marzo de 1.829 (ratificada) entre los ayuntamientos de Aller y Lena y por virtud de la cual se ratificó el contrato que desde antiguo existía sobre comunidad de pastos para que valga en todo tiempo a fin de sostener la loable paz y armonía que vivieron hasta el presente.

Visto lo dispuesto en la sentencia del Tribunal Supremo de Justicia de 27 de enero de 1.893, el Ayuntamiento acuerda informar a la Jefatura de Montes de la

Provincia que procede estimar el escrito presentado por Ramiro Fernández y en su consecuencia declarar que sobre los Montes colindantes de Aller y Lena existe establecida una mancomunidad de pastos que deben disfrutar en las condiciones indicadas anteriormente.

En agosto de 1.915 tiene lugar, en Moreda, un mitin socialista en el que intervienen Antonio Díaz Faes, Juan Díaz Ordoñez y Manuel Trapiella Díaz, en diciembre aparece en el concejo la fiebre tifoidea.

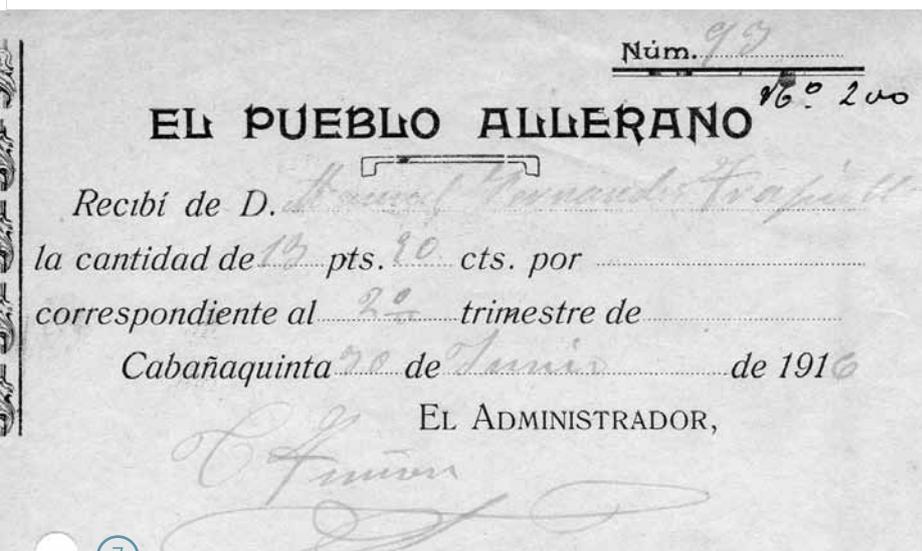
Poco a poco el personal fijo de la Industrial fue en aumento, figuran: El ingeniero Patricio Juárez, los capataces Manuel Fernández Trapiella, Germán García, Eduardo Miranda y Fidel Fernández; los empleados Pedro Vercier,

Florentino Uribe y Rodolfo del Valle; Ramón Mendieta jefe talleres, Silverio Díaz y Faustino Carvajal médicos, Manuel Lera practicante, José Menéndez jefe de vías y el delineante Manuel García.

En este año se instala en la Cruz - Oyanco, en una casa de Ramón Canellada, la oficina - lampistería y un año más tarde la casa Hospital. De la manutención de los heridos se encarga Carmen Fernández.

En marzo el Ayuntamiento aprueba una moción que propone la apertura de dos calles, una partiendo de la fuente pública (en la carretera general) al río (hoy calle Guadalhorce) y otra desde la casa de Lisardo Bernardo al mismo sitio (Celestino Castañón), con el fin de facilitar la edificación y remediar la crisis planteada por la escasez de viviendas.

El Tranvía a vapor desde Santullano a las minas de Oyanco quedará abierto al público el 1 de julio de 1.917 y circulaba a la orilla de la actual carretera.



Como instalación anexa se construyó la línea telefónica. En su instalación, mantenimiento y utilización participaban junto con la Industrial, Electra del Viesgo y el Ayuntamiento. Comenzará a funcionar a finales de julio de 1918. El ayuntamiento dotó del personal para su servicio. En Cabañaquinta se encargó el conserje del Ayuntamiento, en Moreda se nombró a María González y como celador a Cándido Cachero. El teléfono de Moreda se instaló en la escuela por lo que, pasados unos días, el Gobierno Civil pidió se desalojase del edificio a lo que se negó el ayuntamiento, alegando que estaba instalado en un lugar independiente y sin causar molestias a la enseñanza.

En 1917, se presenta el plano de ensanche de Moreda y se realiza un convenio entre el ayuntamiento y los propietarios



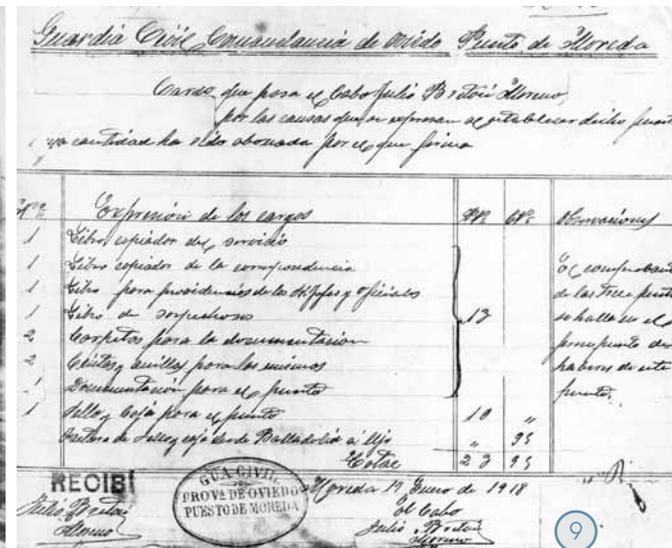
8

de los terrenos de la nueva calle de Moreda, Perfecta Velasco, Constanta y Juan Bernardo. El precio establecido era de 5pts el metro cuadrado no estando de acuerdo Laudino Rodríguez y Antonio Díaz.

En agosto tiene lugar una huelga general en Asturias. Son despedidos 33 obreros de la Industrial y 91 de la H.Española. En el ayuntamiento se presenta una moción para crear puestos de la Guardia Civil en Piñeres y Collanzo, además de pedir reforzar con más personal el de Moreda.

En este mes el concejal Cerviño presenta al Pleno el proyecto de construir un manicomio en San Isidro y un Tranvía de cremallera en dicho puerto. Su propuesta fue desestimada por nueve votos contra cuatro.

En setiembre el Ayuntamiento decide construir un lavadero en Moreda, se compran dos parcelas una a Perfecta Velasco y otra a M^a Concepción Fernández y se obliga a la central eléctrica a prolongar su canal hasta el río, con el fin de proteger el edificio.



9

8 / Moreda. Vista de los edificios de los Sindicatos.

9 / Se establece en Moreda a la Guardia Civil.

En octubre se encuentran todavía fuerzas del ejército destacadas en Moreda, ocupan la escuela municipal de niños, no teniendo clase, por lo que el Ayuntamiento acordó facilitar al ejército parte del local del Centro Católico.

En noviembre cesa como ingeniero de las obras municipales Manuel Garzón y pasa a ocupar la dirección de Minas del Caudal. Para su puesto se nombra al arquitecto Manuel Bobes, estará tan solo un año ya que le va a sustituir el arquitecto Leopoldo Olay. Maestro de obras es David Aguirre y delineante Alberto Castilla.

Durante estos años son varias las quejas que los Humanitarios hacen en el ayuntamiento. Se quejan de la ocupación indebida de terrenos en la reguera de Villanueva, que detrás de la escuela de Moreda hay un foco de infección perjudicial para la salud pública y que se debe obligar a los dueños de los Cotos mineros a cerrar las bocaminas, los pozos y las calicatas abandonadas ya que son un peligro para las personas y los animales.

La Industrial alquila, en enero de 1.918, por 1.500 pts (9 €) anuales, una casa en Campera - Moreda para Cuartel de la Guardia Civil. Esta empresa paga 1.000 pts y dará asistencia médica y farmacéutica, el Ayuntamiento entrega 500 pts y la Hullera Española ofrece la enseñanza, para los hijos de los guardias, en sus escuelas y libreta de economato a las familias. El puesto comenzó mandado por el cabo Julio Bretón Moreno y se utilizó hasta octubre de 1.934.

El 18 de este mes el Ayuntamiento de Mieres se dirige al de Aller con el fin de hacer una Mancomunidad para el servicio de abastecimiento de aguas utilizando los manantiales de la parte alta del concejo. Las bases de este acuerdo entre Mieres y Aller se firman el 14 de mayo de 1.918, en ellas se dice: *Que las obras de toma de agua y desde el manantial a la tubería se pagarán a partes iguales. Que entendiéndose suficiente para el abastecimiento de Aller una tubería de 250mm de diámetro interior, los gastos de adquisición y puesta en obra de dicha tubería serán satisfechos por partes iguales y el exceso de diámetro y por tanto del precio de la tubería que sea necesario para abastecer Mieres será abonado por este Ayuntamiento. Que todas las obras de fábrica, accesorios y colocación se abonarán a partes iguales. Que la adquisición del manantial y las indemnizaciones se pagarán proporcionalmente al nº de litros*

SIDRERÍA
PARRILLA
 MENÚ DIARIO / CARRA / TAPAS / HAMBURGUESAS

El Rancho de Milioll

Reservas - Servicio a domicilio
985 48 26 79
 Complejo Cívico Deportivo Caborana,
 (junto a la Piscina Municipal), Aller

APARTAMENTOS
CASA MARÍA JUANIN
 www.casamariajuanin.es

**ESTARÁS
 COMO EN
 CASA**

669 750 209
 Cria. General nº48 Collanzo - Aller - Asturias
 info@casamariajuanin.es



10 / Casas de la Hullera Española.
Cuarteles en Caborana.

que cada concejo necesite utilizar, y que para la redacción del proyecto se propone al ingeniero Carlos Ginovart con la condición de terminarlo en diez meses y que sus honorarios no pasarán de 40.000 pts (240 €) sea cual sea el importe del proyecto.

Moreda venía abasteciéndose de agua de las fuentes de Navalón y Pradielles, estando en estudio añadir las aguas de Fuente Fría en Xagual.

Los primeros edificios, construidos en Caborana por la Hullera Española y conocidos por los "Cuarteles", fueron el de San Jorge, edificado en 1.890 con ocho viviendas y destinado a primer cuartel de la Guardia civil; los cuarteles del 2º de Legalidad, ocho bloques de 4 viviendas; los cuarteles de Pechinot o de Tabla, seis viviendas; el cuartel de Santa Isabel, el de Santa Luisa y el de San Antonio cada uno con 20 viviendas; los cuarteles de Santa María y San Luis con 12 viviendas cada uno.

Este año, 1.918, la Hullera Española construye las cincuenta viviendas que forman los dos Cuarteles de Villanueva en Moreda. Llegará a tener, en el año 1.935, 88 edificios con 471 viviendas.

En setiembre el ayuntamiento compra en Moreda dos parcelas, una a Perfecta Velasco y otra a Concepción Fernández para instalar en ellas el lavadero y el matadero.

Seguimos en el 1.918. Por la escasez de vagones del ferrocarril del Norte el carbón que envía la Industrial a la Fábrica de Lugones va por el ferrocarril Vasco desde Ujo a Oviedo después en carros desde Oviedo a Lugones, y el que se envía a la fábrica de Moreda en Gijón va a San Esteban de Pravia, desde aquí por mar a Gijón y luego en carros hasta la fábrica propiedad de la Industrial.

Las lámparas de mina tenían un consumo diario, por cada una, de 1 decilitro de gasolina y cada una costaba 8pts. Se intenta que las lámparas utilicen el llamado "sustitutivo" fabricado en la Manjoya, que alumbraba bien y no daba humo, pero no duraba toda la jornada de trabajo.

En octubre las empresas tienen problemas para suministrar carbón, las causas son las fuertes lluvias y la epidemia que azota el concejo.

La epidemia se extiende durante el mes de octubre. Desde el ayuntamiento se crean brigadas sanitarias con el fin de intentar acabar con los focos epidémicos. Se convocan reuniones con los médicos del término municipal y con los dueños de las empresas mineras para convenir las medidas a adoptar para combatirla y socorrer a los afectados. Con el fin de que los médicos pudiesen prestar mejor y más rápida la asistencia se acordó, por el ayuntamiento, poner a su disposición un coche.

La Industrial colabora con 1.335,59 pts para gastos de asistencia a los enfermos y entrega ropas para las diez camas del hospital provisional epidémico situado en la escuela de

Moreda, del que se hace además cargo. También se habían instalado otros hospitales provisionales en Caborana, en Boo, estos dos a cargo de la Hullera Española y en Cabañaquinta. En carta al médico Faustino Carbajal, dice la Industrial, que además entregará tres o cuatro litros de leche diaria, aunque desean saber si es necesaria una mayor cantidad y hace un donativo de 1.000 pts para socorrer a obreros pobres y enfermos.

En febrero de 1.919 todavía no habían comenzado las clases, porque se están haciendo las obras de reparación y limpieza de las escuelas. Por la labor realizada por el médico del ayuntamiento Sr. Alas, llegó a caer enfermo y a punto de perder la vida, se propuso nombrarle hijo adoptivo. Según datos de la Parroquia de Moreda los muertos, en octubre, fueron veintiséis.

Octubre es, este año, un mes terrible para el concejo. A la epidemia se unen las fuertes lluvias que producen una gran crecida del río. Quedan destruidos los puentes del Pino, la Pola, Collanzo, Cuevas, Levinco, Rozada, Soto, Escoyo, Piñeres, Misiegos, Agüeria y estropeado el de Llanos, dejando incomunicados numerosos pueblos.

Tal era el estado de las cosas que el 1 de noviembre y ante la grave situación por la que atravesaba el concejo, los concejales deciden telegrafiar al Ministro de Gobernación y Fomento participando que de no acceder a las peticiones de ayuda que se han hecho, el Ayuntamiento se verá obligado a dimitir.

Con relación al cementerio de Moreda recordaremos que, en 1.901, se encontraba casi al completo por lo que el Ayuntamiento, ante la falta de medios económicos de la Parroquia, decide ampliarlo comprando a Luis Álvarez unas seis áreas por 500 pts. En 1.902 el Gobernador Civil había aprobado las obras de ampliación que se sacan a subasta, siendo adjudicadas el contratista Constantino Menéndez.

En noviembre de 1.918 se está terminando, en las minas de Santa Ana, el plano de Robledo, se comienza el plano de Acevedo y se empieza a enviar carbón al lavadero de Moreda. Hasta ahora, vienen siendo años de gran auge minero, pero termina la Guerra Europea y se acercan años difíciles.

En este año ya funciona una sección, en Campera, del Sindicato Socialista y el Ayuntamiento construye el matadero municipal de Moreda.

Llegamos al 1.919. La población del concejo es ahora de 19.450. La parroquia de Moreda tiene 7.192 habitantes, que estarán atendidos por el sacerdote Francisco Palacio desde 1.900 hasta 1.927, fecha de su fallecimiento.

Con el fin de hacer obras en la Iglesia Parroquial, una esbelta torre y un pórtico, las funciones religiosas se trasladan, hasta el año 1.922, a la capilla de Villanueva, a la que hubo que retejar, enlosar y levantar el pórtico. La mayor aportación de dinero la hace la Hullera Española. Sucede este año la muerte del director de esta empresa, señor Montaves, le sucederá Rubiera y como subdirector José Tresguerres.

En Moreda funcionan las farmacias de Sebastián Montalvo y Salvador Chico.

El Ilerón de Xuan Blanco, situado en Campera, será el primer campo de fútbol. La afición que despierta este juego hace que surja el Moreda C.F. que pasará a jugar en el prau de la Compañía, hoy terreno ocupado por el centro de Salud. En Caborana nace el Atlético de Caborana que empieza a jugar en el prau del Molín de Labayos.

Los obreros llegaban, principalmente de otras regiones, atraídos por los salarios. El centro Gallego Allerano cuenta con 200 afiliados. Esta llegada de obreros crea diversos enfrentamientos, destacando la pelea, realizada en febrero en Moreda, contra los obreros que llegaron de Galicia. En este año se funda el Centro de Instrucción y Recreo de Moreda (Casino), los socios fundadores deben hacerse con obligaciones por valor de 25 pts.

El trabajo en la mina era duro, el horario comenzaba en el interior, a las seis y media, terminaba a las cinco de la tarde, con un descanso de once y media a una, total nueve



11 / Fuente situada, antiguamente, al lado del edificio del Sindicato Minero.

horas. En el exterior se trabajaba entre nueve, y diez horas y media diarias. En abril se publica el Real Decreto que fija la jornada laboral en ocho horas al día, cuarenta y ocho semanales.

Surgen, en enero de 1.919, las primeras huelgas en las minas Legalidad y Melendreras, situadas en la Parroquia de Moreda, que pertenecen a la Hullera Española y en solidaridad con ellos, el 3 de febrero, paran unos días los obreros de la Industrial.

En mayo se realiza una importante obra en el Puente de la Casanueva. Con el fin de permitir el paso de la vía del tranvía que viene de las minas del Desquite (Velasco) a unirse con el Tranvía de la Industrial, se coloca piedra y se pone una barandilla. El contratista es Celestino Castañón Lobo que está interesado en las obras por llevar la contrata de estas minas.

La anterior reparación del puente se había realizado a finales de 1.902, época en la que se arregló uno de los estribos que se encontraba destruido y la rampa de acceso desde el campo de la Iglesia, que por su mal estado, impedía la subida de los carros.

En junio es nombrado al frente de la Industrial Gregorio Díaz y en este mismo mes comienza la instalación, por la Fábrica de Mieres, de dos puentes de hierro, uno en la Campueta - Agüeria y el otro en los lavaderos de Oyanco.

La Industrial instala un tranvía aéreo de 800m, desde la trinchera del 7º de Felguerúa, hasta el lavadero, funcionó durante nueve años, hasta 1.928.

En junio el ayuntamiento construye el camino desde Moreda de Arriba hasta Campera siendo el contratista de la obra Manuel Polo y propone crear una escuela de música, aprovechando la Banda de Música, que funcione en Moreda y Cabañaquinta dando una subvención de 2.000 pts anuales.

En octubre el Sindicato Católico y el Sindicato Minero piden la jornada laboral de siete horas para el interior y para conseguirlo declaran la huelga. El gobierno concede esta jornada que prácticamente empezará a aplicarse en enero de 1.920.

En este mes se subastan las obras del lavadero de Moreda, se hace cargo de la obra Florentino Uribe y se realizan expropiaciones a Sebastián Montalvo, para una calle en Moreda. Con este mismo fin se expropián terrenos en la vega del campo a Ramiro Rodríguez Robezo, Juan Bernardo Caravia, Antonio Díaz González y a Constanta Bernardo Fernández. Moreda cuenta con el servicio de serenos.

Llegamos al año 1920. El Ayuntamiento se encuentra con el grave problema de que la población de Moreda se viene abasteciendo de agua, para uso doméstico, en el río Aller, con grave perjuicio para la salud, ya que al ser puestas en explotación las minas situadas en la parte superior de la Parroquia, los residuos del lavado de los carbones ensucian las aguas. Para solucionar un poco el problema y aprovechando un manantial situado en la zona de la Viñona se hacen dos fuentes públicas.

El 30 de enero de 1.920, Manuel Llanceza solicita al Ayuntamiento se quite la fuente situada en la carretera general, al lado de la finca en la que, el 26 de marzo, empezará a construirse la Casa del Pueblo del Sindicato Minero Asturiano, ya que molesta para las obras que se deben realizar. El sindicato minero publica por estos años el Socialista Allerano. La fuente se mantuvo en la esquina del edificio, hasta hace poco cuartel de la guardia civil, bastantes años, aunque ya no tenía agua y se había recortado cuando se hizo la nueva calle.

El arquitecto Manuel Bobes Díaz realiza el proyecto de la calle llamada hoy Conde de Guadalhorce, primero calle Nueva y luego Pablo Iglesias. Se terminará en el año 1.926 siendo su contratista José Sela.

El 11 de abril tienen lugar en Moreda, después de un mitin de Manuel Llanceza, lamentables acontecimientos que acarrearán la muerte de nueve vecinos (Camilo Madera, Graciano Tuñón, Manuel Martínez Escobar, Francisco Esteban, Benjamín García, José González, Manuel Martínez Miranda y el matrimonio Gerardo Rodríguez

y M^a Canelas). Al día siguiente son todos enterrados, solo se hicieron funerales a tres, en Moreda.

En agosto se liquidan las obras del matadero de Moreda, y en noviembre el Ayuntamiento acuerda alquilar una casa para instalar la central telegráfica y telefónica, encontrándose con graves dificultades por la falta de viviendas. El Estado concede 200.000 pts para reparar la carretera general que recorre el valle.

En octubre representantes de la Corporación se reúnen con los directores de las empresas mineras con el fin de que se comprometan a pagar el 60% de las obras de saneamiento (traída de aguas, lavaderos...) que se pretenden realizar en Moreda y Caborana. La cantidad aproximada ascendía a unas 300.000 pts que en principio aceptaron pero como las obras se retrasaron bastante, a la hora de realizarlas no aportaron la cantidad ya que se quejaron de la crisis por la que pasaban las empresas. Hasta 1.920 la Industrial lleva gastados unos 8,5 millones de pesetas en el tranvía, terrenos, edificios, lavaderos etc. El 3 de diciembre los mineros se ponen en huelga, será general y terminará el 3 de enero de 1.921.

En este periodo de tiempo fueron Alcaldes de Aller: Ramón Pando Argüelles, vecino de Caborana, en 1.900-04 Ignacio Hevia Viciella, vecino del Pino, en 1.904-06 Benjamín Suárez, médico y vecino Cabañaquinta, en 1.906-09 Luis Díaz Rodríguez, vecino Collanzo, en 1.909-12 Cándido Figar, vecino de Bello, en 1.912-15 Benigno González Díaz, vecino de Cabañaquinta, en 1.915-17 Luis Díaz Rodríguez, vecino de Collanzo, en 1.917-19 Laureano García, arquitecto vecino de Piñeres, en 1.919-20 Luis Díaz Rodríguez, vecino de Collanzo y en 1.920-21 José Díaz Fernández Castañón, abogado vecino Collanzo.



12 / Accidente del Tranvía de la S.I.A.

Autor: Pedro Rodríguez Cortés.
Fotografías: Archivos de Pedro Rguez. Muñiz,
J. Víctor Canal, Santos Nicolás.

Apuntes históricos de la carretera de Santullano a Lillo

ANTECEDENTES

Desde el proyecto inicial de la carretera de tercer orden de Boñar a Campo de Caso, ramal Lillo-Santullano -1860- hasta su finalización en 1929 pasaron la friolera de 70 años hasta dicha conclusión. La iniciativa partía del Ayuntamiento de Aller y de los mayores contribuyentes del municipio y contó siempre con el apoyo del insigne asturiano Alejandro Pidal y Mon para su inclusión en El Plan General de Carreteras del Estado como ramal de la de Boñar a Campo de Caso. El primer trozo se subastó en 1884 y pasarían varios años hasta 1896 en que se redacta por el Jefe de Obras Públicas de Asturias un proyecto más completo. Las obras se habían paralizado según la prensa de la época por facilitar otras de carácter privado a determinado balneario...

En colaboración insertada en el diario “El Carbayón” de 16 de octubre de 1929 coincidente con la inminente inauguración de la carretera de Lillo-Santullano, el sabio sacerdote párroco de Vega, Valentín de Lillo, decía, entre otras cosas, lo siguiente en referencia a la vía de San Isidro” Esta vía romana tuvo extraordinaria importancia para la vida del concejo, hasta bien iniciado el pasado siglo era la única comunicación de transporte rodado desde Felechosa, con altos y bajos y curvas inverosímiles, subía por los Valles de Braña hasta encaramarse en el alto de la Raya, amplia escotadura que se hace entre dos ingentes montañas como invitando a Asturias a la contemplación de la vecina tierra leonesa. Por allí subían los carros del país de pesado eje, fijo en las ruedas, y tornaban tras largos días con el trigo, el centeno y el lino de Boñar, o lo que parecería hoy increíble, con el vino de la Nava en sendos pellejos.

La apertura de los Peneos de Santa Cruz y las posteriores modificaciones de transporte cambiaron radicalmente los medios de aprovisionamiento, y quedó poco menos que intransitable la antigua vía, cuya conservación, por entonces, estaba encomendada a la prestación de cada uno de los pueblos que tenían señalados sus trozos correspondientes, con la belicosa denominación de “escuadrones”



1 / Alejandro Pidal y Mon.

2 / Valentín de Lillo.

EL PROYECTO DE CASARIEGO

Según la memoria del ingeniero Casariego en agosto de 1896 dirigida a la Junta Consultiva para su aprobación al margen de las económicas, que son siempre las fundamentales, había problemas con la capacidad del personal facultativo, tradicionalmente muy escaso. Después de conseguir la obra del tramo Santullano-Santa Cruz, se subastó el siguiente Santa Cruz-Collanzo, al tiempo que se gestiona y conseguía en 1890 incluir en el Plan la sección de Collanzo a Lillo y se empezasen los estudios. El presupuesto de ésta sección se aprobó en 1892 y por parte de Casariego se encarga al ingeniero Regueral, su ayudante Hernández y sobrestante Suarez Aza la redacción del proyecto. Se realizaron las obras de campo y la toma de datos lo que llevaría un exceso de tiempo hasta agosto de 1896 en que Casariego redacta el Plan definitivo que constaba de 2 Secciones, la primera con dos Trozos 1º y 2º, aportando dos alternativas por la parte de León., confluyendo ambos en Isoba, uno directamente desde Lillo y otro a través de Cofiñal.

EL TROZO DE ASTURIAS

La segunda Sección con los Trozos 3, 4, 5, y 6, Trozos de la parte asturiana, arranca del alto del puerto siguiendo casi siempre la margen derecha del rio San Isidro.

A continuación reproducimos los citados Trozos:

Trozo 3º: Desde la divisoria de las provincias de Oviedo y León empieza el trazado a bajar el puerto de San Isidro :en el kilómetro 18 pasa por la parte alta del Valle de Pedruco (sic),



3



4

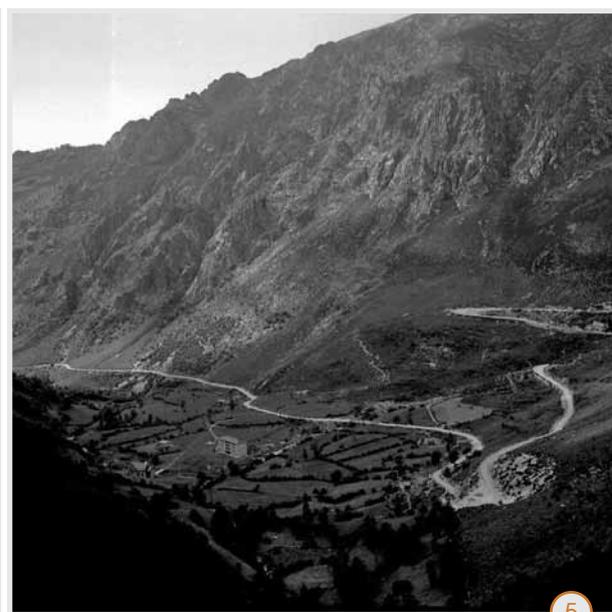
después La Colladiella, así como la Vega de Canamora y fuente de La Llera, y en el 19, en frente, está la hermosa y espumante cascada del Pingarón de Rio Frío. Tiene 5,168 km., sin más obras de fábrica qué 21 tejas.

Trozo 4º: De los seis que constituye el proyecto es el que presenta mayores dificultades y es el de construcción más ardua y costosa. En el primer kilómetro de éste Trozo o sea en el 21 por orden correlativo, se desarrolla un gran zigzag que, apoyándose en las faldas de los picos de Valverde salva la enorme altura de las cataratas de Rio Frío; en el kilómetro mismo, próximo ya al 22 cruza el arroyo de los Fueyos con un puente de fábrica, modelo especial, de 8 metros de luz, perfectamente emplazado y defendido de las grandes y frecuentes avalanchas de nieve, en el kilómetro 23 está la fuente del Carrozal y termina el Trozo en el pueblo de Cuevas, con travesía. Tiene de longitud 5,217 km., 1 puente y 15 tejas.

Trozo 5º: Empieza en Cuevas en el kilómetro 25, cruza el rio San Isidro con puente especial de fábrica y oblicuo, de dos claros de 10 metros de luz, para pasar a la margen izquierda, en extensa llanura, donde se trazan grandes alineaciones con poca obra;. En el 28 cruza otra vez el mismo rio con un puente de dos claros de 12 metros de luz cada uno, pasa por Felechosa y termina el Trozo en la parte norte del pueblo El Pino, sin travesía. Longitud: 4.740 kilómetros. Obras de fábrica 2 puentes y 22 tejas.

Trozo 6º: En toda la extensión de éste Trozo el trazado se proyecta por las llanuras de la margen derecha del rio San Isidro, consiguiendo suavísimos rasantes, pasa por Polavieja, con travesía en el kilómetro 30, por Llanos en el 32; el rio de la Oda, junto a Llanos, se salva con un grupo de dos alcantarillas y concluye el Trozo y la Sección en Collanzo para empalmar con la carretera construida de Collanzo-Santullano, por Cabañaquinta. Longitud: 4.080 kilómetros, dos alcantarillas y 11 tejas. La total de la Sección desde el puerto de San Isidro a Collanzo: 10,207 kilómetros, con 74 obras de fábrica”.

Presupuesto de contrata: por kilómetro 34.688 pesetas y costo total: 664.302,91 pesetas. Para la terminación de las obras señala el Ingeniero Jefe un plazo de seis años.”



5



6

El plazo citado de finalización de obras se convertiría en 33 a consecuencia de las dificultades orográficas del tramo Rioseco-Riofrío y el abandono por parte de los contratistas para afrontar las obras del citado tramo, sin olvidarnos por supuesto de las carencias presupuestarias. En octubre de 1910 según el diario ovetense “El Carbayón” los vecinos de El Pino muestran su júbilo con la carta del Ministerio de Fomento que recibe Ignacio Hevia Viciella en la que comunica la próxima subasta de obras el 5 de noviembre del trozo Collanzo-El Pino.

Mientras tanto la situación de la carretera construida hasta Collanzo -“impropiamente llamada carretera”- ofrecía un aspecto lamentable con unos baches monumentales, en el que el menor tenía 75 centímetros de profundidad, qué impedía la circulación rodada. Una comisión formada por representantes de

3 / La Raya. Foto: J.R. Lueje.

4 / Alto de San Isidro. Foto: J.R. Lueje.

5 / Bajando a Felechosa. Foto: J.R. Lueje.

6 / Mesón de Riofrío.

SERVICIOS FORESTALES
 LENA
 TALA
 DESBROCES
 LIMPIEZAS FORESTALES

CARPINTERÍA METÁLICA
 REMOLQUES
 ALUMINIO
 FORJA

BORJA

Collanzo - (Junto Estación de Fave) - Aller 659 53 81 54

EL REGUERON
TALLERES

TALLER MULTIMARCA • MECÁNICA EN GENERAL
 DIAGNÓSTIC DE MOTOR • GESTIÓN ELECTRÓNICA
 CLIMATIZACIÓN ELECTRÓNICA • AIRE ACONDICIONADO
 CHAPA Y PINTURA

985 494 152
649 131 567
LEVINCO · ALLER
 marcostaller@gmail.com



la industria hullera, Centro Obrero Católico, Centro Maurista, Centro Agrícola “Los Humanitarios”, Centros Sociales y Centro Reformista visitan al Gobernador Civil en demanda urgente de la reparación de la carretera, anunciando una huelga general de los mineros si no adoptan medidas urgentes que corrijan la situación. Posteriormente los comisionados visitaron al señor José Tartiere, gerente de La Industrial Asturiana para interesar su apoyo . Tartiere, de manera inmediata, en conferencia telefónica con el diputado Nicanor de las Alas Pumariño, consigue una subvención de 25.000 pesetas para el comienzo de las obras interesadas.-

En relación con el deterioro de la carretera el diario “La Prensa” de Gijón de febrero de 1922 apuntaba sus causas “cuando se intensificó la producción de carbón en 1915 las nuevas sociedades explotadoras de carbón, sin contar previamente con un ferrocarril carbonero como la previsora Hullera Española, hubieron de verificar el arrastre de mineral por carretera qué, ya harto tenía con el ajetreo de mercancías y material para Electras, puesto que su construcción no podría responder a un tráfico tan intenso y a pesos tan desproporcionados ; y claro está que sucedió lo qué tenía qué suceder, qué a los pocos meses la carretera quedó imposible y aún luego vino a agravar la situación el tranvía de La Industrial Asturiana, qué con sus rieles al borde exterior impide la natural derivación de las aguas pluviales”.

Por otra parte el tramo, más conflictivo el ya citado de Rioseco-Riofrío seguía paralizado. En mayo de 1923 el alcalde y algunos concejales de Aller se reúnen con el ingeniero de Obras Públicas señor Marquina para tratar de resolver de una vez por todas la construcción del citado tramo ya que por tres veces han sido declaradas desiertas las subastas de las citadas obras porque sobre todo” existe un trozo de 300-400 metros de piedra durísima que constituye el coco de todos los contratistas”. Ante tal problema la comisión interesa se realice el trabajo por administración. A consecuencia de ésta reunión y con los datos recogidos por la comisión el alcalde se dirige a los diputados a las Cortes por el distrito interesándoles” Qué recaben de la dirección General de Obras Públicas autorice a la Jefatura de la provincia para construir por administración dicho trozo de carretera, toda vez se encuentran éstas obras en condiciones legales de adoptar el sistema de ejecución por haber quedado desiertas tres subastas”.

En enero de 1929 a 10 meses de inaugurarse la carretera en su totalidad, seguían vigentes los problemas de los tramos realizados. El alcalde Hevia consigue, tras intensas gestiones realizadas por el conde de Guadalhorce, un crédito de 50.000 pesetas para el afirmado especial de las travesías de los principales pueblos y esencialmente por los grandes desperfectos que existían en la zona de Cuevas. Unos meses antes-en octubre de 1928-otro crédito de 20.000 pesetas vino a paliar en parte los efectos devastadores de la tremenda riada de 1927.

LA INAUGURACIÓN

Una semana antes de la inauguración el diario “La Prensa” de Gijón recogiendo una nota difundida por el Ayuntamiento de Aller informaba de la celebración de una gira al puerto de San Isidro para participar en la celebración de la culminación de las obras de la carretera dando instrucciones para la reserva y provisión de tarjetas para el banquete. Las tarjetas se podían recoger en el restaurante gijonés “Mercedes” o en las alcaldías de Aller, Lillo, Vegamián y Boñar. El precio del cubierto sería de 20 pesetas y el menú” era a base de una “caldereta” a estilo pastoril y sazonado por los propios pastores residentes en aquellas alturas.

Al acto asistieron las principales autoridades de León y Asturias con el pronunciamiento de los discursos tradicionales para el caso. La comitiva por parte asturiana estaba compuesta por el gobernador civil Zubillaga, y los alcaldes de Gijón, Aller y ex -alcalde de Oviedo y altos funcionarios de Obras Públicas,



8 / Ignacio Hevia Viciella



**HOTEL · RESTAURANTE
DE TORRES**

Crta. General, 85
Felechosa - Aller

Tel.: 985 48 70 11
Fax: 985 48 70 71

www.hrdetorres.com
info@hrdetorres.com




Artesanía y Paisaje por la Gastronomía



985 48 70 21



Elaboración y venta de
embutidos,
carnes de caza,
de cerdo y de ternera
www.casamilia.com
985 48 70 21

Aller | Asturias

985 48 70 21 Preu Puilo s/n, Felechosa, Aller | info@casamilia.com



9



10

9 / Primer coche que llega a Felechosa (Marqués de Pidal) - 1915.

10 / Guardias civiles, a su paso por el puerto San Isidro.

11 / Trabajadores de la carretera - 1967.

y se organizó a partir de Valdefarrucos. A lo largo del recorrido por Caborana, Moreda, Piñeres, Cabañaquinta lucían colgaduras en los balcones de las casas y arcos de follaje. Después de un acto protocolario en Cabañaquinta ofrecido por el alcalde Hevia la comitiva siguió hacia la Raya donde les esperaban las autoridades de León presididas por su gobernador señor Martín Toledano. El banquete estaba previsto celebrarlo en el puerto pero por el mal tiempo se sirvió en las escuelas de Felechosa. Habían pasado casi 70 años de los albores del proyecto.

La carretera sufrió serios destrozo en una extensión de 14 kilómetros durante la guerra civil impidiendo la comunicación con la vecina provincia de León. Las intensas nevadas del invierno 1937/1938 hicieron inviable su reparación. Por fin, el 5 de junio de 1938, aún en plena guerra se abrió de nuevo al tráfico.



11

Asturias, paraíso para el esquí

Fuentes de Invierno: tú decides como disfrutarla.

8,7 km esquiabiles • 15 pistas • escuela de esquí • alquiler de material • eventos deportivos • cafetería • restaurante • ...



FUENTES DE INVIERNO



DEPORTE ASTURIANO
GOBIERNO DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS

fuentesdeinvierno.com

Autor: Benjamín Cordero y José V. Canal.
Fotografías: Ceditas por el Hogar.

El Hogar del Pensionista de Caborana

En junio de 1.968 nace el Centro Sindical de Caborana, en terrenos de Lino el de la viuda, conocidos por la Bolera, siendo nombrado director Manuel Franco Solís apoyado por un Patronato y el funcionario Ovidio González. La concesión de los servicios del bar se adjudican a Evelio Tuñón por un precio de 800 pesetas mensuales (4,81 €), pasando al año siguiente a 1.700 pesetas (10,22 €)



El edificio se utilizó para las clases teóricas del curso de chapistería, organizado por el PPO, que por estas fechas, se estaba celebrando en Caborana.

En el Centro Sindical se crea el Hogar del Jubilado. La primera actividad estuvo a cargo del grupo de teatro de Educación y Descanso de Moreda.

En 1.969 actúa el Coro de Boo, se realiza un ciclo de conferencias, un curso de puericultura y un año después de cocina. El grupo de teatro del Centro Sindical de Gijón representa, para los niños, las obras: las aceitunas de Lope de Rueda y Amahl y los visitantes Nocturnos. Para terminar el año hay un recital del Coro Minero de Turón y a la vez se finaliza el cursillo de reparación de averías del automóvil.

En 1.973 se realizan torneos de tute, mus y dominó. Comienza un curso de cocina a la que asisten 35 mujeres y una exposición a cargo del pintor allerano Kiker, en la actualidad, uno de los mejores pintores de Asturias. Este año, se realizan tres excursiones, la primera a San Isidro, Boñar y Tarna; la segunda a Ribadeo, Navia, Figueras, y la tercera a Gijón y Avilés. Tiene ya funcionando la biblioteca.

Fotografías de los primeros años del Hogar del Pensionista de Caborana : 1969 / 1973.

22 - III - 1973



Mayo 1973



Pasan los años y la barra es a atendida por Avelino Tuñón, Juan José Iglesias, Rubén Morilla, Celestino Fernández, Eulogio Rodríguez, Yoli Vidal, Damián Camblor... y en la actualidad Cristina Fuentes.

Al desaparecer la antigua sindical, el edificio pasó a ser Centro de Salud. Con el fin de utilizar el piso superior, el 6 de Octubre de 1.989 se reunieron una buena representación de pensionistas de la localidad, al objeto de constituir de nuevo el Hogar del Pensionista. Se aprobaron los Estatutos y se eligió la primera Junta Directiva democrática que componían Celestino Gutiérrez Rodríguez, como presidente; Hermogenes Díaz Canteli, vicepresidente; Jesús Díaz García, secretario; Fermín García Campa, tesorero; José García Cuervo, bibliotecario; siendo los vocales: Félix Prieto García, Rafael Caballero Castillo, Antonio Oviaño García, Florencio Villalta Urquiri, Marcelino García Martínez, Valeriano Fernández Rodríguez y Antonio Tejón Álvarez.



Tenemos un gran legado que mantener vivo

Nos lo dejaron Juan, Elena, Andrés y miles de mineros asturianos que durante casi 50 años hicieron posible el Montepío de la Minería.

- 1 / Celebración del Amagüestu (2014).
- 2 / Fiestas de Navidad (2014).
- 3 / Aulas.
- 4 / Campeonato de parchís.

5 / I Encuentro organizado para mayores.



5

En 1.998, sucede a Cesar, como presidenta, Diolinda Carvajal. En el 2.000, Manuel Gutiérrez rigió los destinos de la Asociación hasta que, el 27 de Febrero de 2.003, salió elegida la presidida por Antonio Liébana Ocaña, teniendo como directivos a Benjamín Cordero, Fernanda González, M^a Jesús Rodríguez, Ana González, Juan Martínez, José María Camblor, Abel..... y Mario Laso.

En Abril de 2.008, salió elegido Benjamín Cordero, presidente que continua en la actualidad. Con el apoyo de su directiva formada por José M. Fernández Robledal, Joaquín Alonso Manasé, Rosa M^a Gómez Menéndez, Mario Laso González, Mar Arlanzón, Andrés Martínez, Fernanda González, Carlos Colunga, Benigno Muñiz y José M^a Camblor, dan vida al Hogar del Pensionista.

Cuentan con amplias y cuidadas salas que ocupan todo el edificio. Las actividades que realizan los 500 socios son numerosas, señalamos algunas: Exposiciones de artesanía del cuero, de la madera, de fotografías, viajes culturales a Covadonga, San Froilán, campeonatos de tute, mus, parchís, Fiestas de Navidad, Amagüestu, Santa Bárbara (Patrona del Hogar), Placas a los mayores de 80 años, claveles por San Valentín etc. Se ofrecen los servicios de peluquería, gimnasia de mantenimiento, cursos de corte y confección.

Hoy, desde Estaferia, queremos rendir homenaje a los hombres y las mujeres que por desgracia, algunas/os ya no se encuentran entre nosotros. Ha sido un trabajo conjunto de todos los que de algún modo están implicados en el trabajo social y con ello en el bienestar de las personas mayores de Caborana.

Si eres minero, hijo, nieto o familiar...
Hazte del Montepío. Continúa su legado

www.mmma.es | T 985 96 54 85 (de 9 a 15 horas)
 montepio@montepio.es
 Plaza General Primo de Rivera, 2 - 1º Oviedo



MONTEPIO Y MUTUALIDAD
 DE LA MINERÍA ASTURIANA

Autor fotografías: Camilo Alonso.

Torre de Soto

Bien de Interés Cultural

La Torre de Soto que actualmente queda en pie pudiera ser la torre del homenaje de un castillo nobiliario del siglo XI.

A lo largo de la historia sufrió numerosas reformas. Actualmente se conserva parte del muro almenado que rodea el conjunto, la pared completa del lado nordeste de la torre y un trozo de la norte y sur. Está declarada Bien de Interés Cultural.

La planta del edificio era mixta (cuadrada y circular), en forma de D, aunque en sus orígenes existe la posibilidad de que fuera circular. Tenía tres pisos, separados entre sí, posiblemente, con entablado de madera, y fue realizada en mampostería, con sillares en vanos y esquinas. La techumbre se solía cubrir con teja curva.

La torre estaba rematada por almenas y saeteras dispuestas por distintos puntos del edificio, como en la puerta.

En 1900 se hace referencia a una capilla consagrada a San Miguel, dentro del recinto, de la que no quedan restos.

La torre que vemos hoy en día es fruto de la reconstrucción que hizo el conde de San Antolín de Sotiello a principios del siglo XX.

En el siglo XIX se levantó una casona aprovechando distintos elementos constructivos de la torre.

Fuente: <http://perso.wanadoo.es/sotodealler>



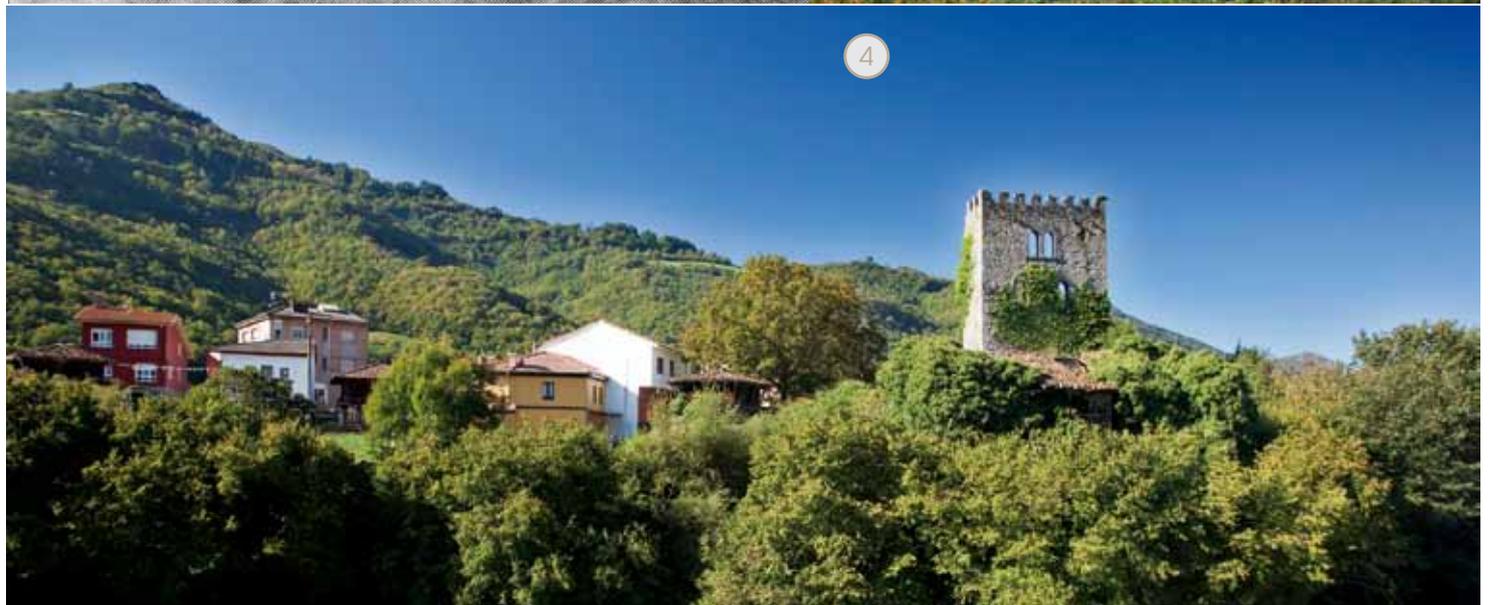
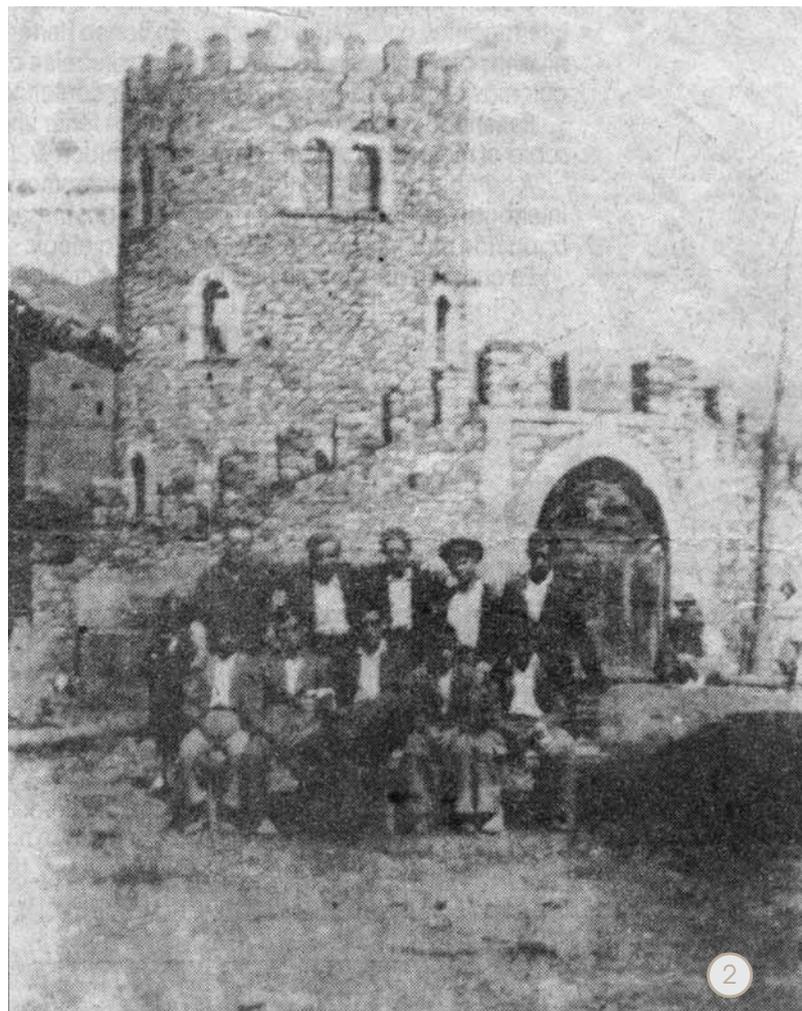
1 / El 5 de junio de 1947 cantó la 1ª misa en la iglesia parroquial de Soto "Lino" (Paulino García González). Misionero del Sagrado Corazón (*Padre García*).

En la fotografía aparecen junto a la Torre, de dcha. a izqda.: Anita Gutiérrez, Elodia García, Angeles, Victoria García, tras el banquete celebrado en las escuelas.

Fotografía cedida por Rosario González, vecina de Soto.

2 / La Torre de Soto en los años cuarenta. En primer plano, un grupo de vecinos de la zona. (Vista sudoeste).

3 y 4 / Vista actual de la Torre de Soto.





5 / Vista actual de la Torre de Soto. (Vista nordeste).

6 / Puerta de entrada y muro almenado de la Torre de Soto.

7 / Vista actual de Soto.

LA EXCAVACIÓN ARQUEOLÓGICA

Vicente Rodríguez Otero "*Excavación en la Torre de Soto (Aller), 3-XI-1989 a 10-II-1990*" en *Excavaciones arqueológicas en Asturias, 1987-90*. Oviedo, Consejería de Educación, Cultura, Deportes y Juventud, 1992. Págs. 267-268.

“De la excavación se extrajeron numerosos fragmentos de cerámica, de vidrio, material metálico (abundantes clavos de forja) y restos óseos. Aún están en estudio la presencia de tres monedas: una de Fernando IV, otra de Juan II y la última de Carlos III. Se cree que inicialmente se construye una estructura de madera, posteriormente, se realiza en torno al siglo XIV una primera línea defensiva y muy poco después se construye la torre, cuya planta no era enteramente cuadrada o rectangular.



Antes del siglo XV la torre ya sufre como mínimo tres momentos alternantes de ocupación y destrucción. Culmina todo este proceso con el gran derrumbe actual. Seguidamente se procedió al estudio del entorno más inmediato y se comprobó que este elemento constructivo es parte de un castillo con sus patios de armas y de servicios y en el que aquella sería la torre del homenaje. El castillo presenta un recrecido hacia el E., que sospechamos sea anterior al siglo XV. A partir de este momento se documentan nuevas remodelaciones.”

VENTA DE
**LEÑA
ROBLE
HAYA**
CUALQUIER MEDIDA

JOSE
650 340 049

SERVICIO A
DOMICILIO Y
COLOCACIÓN

C/ LA ESTACIÓN S/N
COLLANZO · ALLER

**PANADERIA CONFITERIA
MANUEL**
TARTAS, PASTAS, EMPANADAS, PASTELES, MAGDALENAS

985 494 635
Doctor Ochoa, 2
CABAÑAQUINTA

La Sotrabia

Ánxel, Álvarez Llano



TIEMPU DE SERONDA, TIEMPU DE FOLCLOR

La seronda ye una época afayadiza pal folclor nel conceyu d'Ayer. Al rodiu de la fiesta de Los Humanitarios, San Martín, que dende cuantayá se define como “la fiesta más típica de la seronda asturiana” vienen celebrándose una serie de festivales folclóricos, unos organizaos pola propia Sociedá de Los Humanitarios y otros por grupos como Folclor Allarán a los que hai qu'amestar otu nuevu que naz cola idea de perdurar: el Primer Alcuentru Folclóricu n'Ayer.

Dientro de la cultura tradicional asturiana la seronda ye un tiempu pa los llabores domésticos que faciliten un iviernu más posáu y aseguren l'alimentación familiar. Coyer mazanes y castañes, facer el samartín y la sidra y xunto con ello divertise. Amagüestos, dances y bailles, y más antiguamente filandones y esfoyaces yeren les diversiones más comunes pa la xente del mundu rural.

Anguaño'l folclor vien a cubrir esi tiempu y espaciu que yá nun se conoz de primera mano nes villes y pueblos y muncho menos nel ámbitu urbanu.

Quiciabes, por ello, ye d'agradecer qu'estos festivales y alcuentros enllenen la seronda ayerana de música y baile.

El más madrugador y nuevu ye'l **Primer Alcuentru Folclóricu d'Ayer**, que se celebró los díes 16, 17 y 18 d'ochobre en Morea. Darréu, Los Humanitarios ufiertaron, el día 24 d'ochobre, **Tocando pelos pueblos**, muestra de música tradicional, que con 19 ediciones, ye'l más veteranu.

El día 6 de payares tocó-y el turnu al **XXVIII Día de la Toná Asturiana** (Homenaxe a Maximino Solís Lada), nel Centru Social de Persones Mayores de Morea, organizáu por AITA y la Estaya de Cultura del Ayuntamientu d'Aller.

El grupu de baile Folclor Allarán col so **Festival de la Seronda**, que cumple 12 años y que se desarrolla tolos años nel Teatru-Cine Carmen de Morea tuvo la so cita'l día 7 de payares.

I ALCUENTRU FOLCLÓRICU N'AYER

Pretende traer al nuestro conceyu una variedá d'actividaes rellacionaes cola tradición y cultura d'Asturies, primando sobre éstes la temática musical. Esti festival naz, como frutu de la colaboración, ente la banda gaites El Gumial y el grupu de baille Folclor Allerán, que quieren crear un eventu de carácter añal cola ambición de, nun futuru, ser una referencia a nivel rexonal.

El programa tuvo una bona acoyida, tanto pola presencia d'importantes figures del folclore asturianu como poles actividaes que se desarrollaron a lo llargo del Alcuentru.

El vienres 16 foi l'entamu del Alcuentru con un conciertu de alumnos principiantes de la banda gaites El Gumial, acompañaos por los alumnos de baille del grupu Folclore Allerán. una verbena peslló los actos del primer día col Grupu Beatriz.

El sábadu día 17, abrió pela mañana'l Mercáu Tradicional cola participación de los grupos d'animación Tiempo Libre y Aventura Gamusín a los qu'acompañaron la banda gaites El Gumial y el grupu de baille Folclore Allerán.

Pela tarde celebróse'l desfile y festival de bandes de gaites cola presencia de: B.G. Sotu Rei, B.G. Lakadarma, B.G. Conceyu Llangréu, B.G. Conceyu Siero, B.G. Villaviciosa, B.G. Ribeseya, B.G. Castrillón, B.G. El Gumial y B.G. La Viga Travesá.

La Nueche Folk tuvo les actuaciones d'Anabel Santiago, Corquiéu y Cerezal.

El domingu 18, pasacais colos grupos A.C. La Madreña y el grupu Folclore Allerán.

Dende los dos de la tarde gran arrozada y a les seis concursu de pareyes de gaita y tambor.

1 y 2 / B.G. Ribeseya
3 / B.G. Villaviciosa
4 / Mercáu Tradicional

Semeyes: Camilo Alonso



I ENCUENTRU
FOLCLÓRICU
N'AYER

16, 17 y 18 de Octubre - Moreda de Aller

ENCUENTRU DE BANDES DE GAITES Y GRUPOS DE BAILE
CONCIERTOS FOLK
CONCURSU DE GAITEROS SOLISTAS
CONCIERTU DE ESCOLINOS
MERCÁU TRADICIONAL
PAELLADA



Zaraval

El 24 d'ochobre foi la fecha escoyida esti añu pola Sociedá Los Humanitarios de San Martín pa la muestra de música tradicional "Tocando pelos pueblos". La decimonovena edición axuntó nel Teatru-cine Carmen de Morea al grupu Zaraval y al conxuntu formáu por Odón d'El Paganéu, Pepín de Muñalén y Nel el de Purnea.

Toos ellos músicos de gran prestixu a nivel individual y que tamién formaron parte de delles formaciones o siguen faciéndolo anguaño.

Esti añu Xosé Ambás foi l'autor del cartel y asistió al festival pa recibir la montera picona de la Sociedá "Los Humanitarios"

Zaraval foi'l grupu convidáu d'afuera d'Asturies ufiertando un conciertu de música tradicional de Castiella-Lleón y Aragón. Una esperiencia perguapa que rescata la conexón de les dos tradiciones resaltando, al empar, les particularidaes de caúna d'elles.

Vanesa Muela, Jonás Jimeno y Diego Escolano son los integrantes de Zaraval qu'en 2014 asoleyaron el primer trabayu discográficu "Ancha es Castilla y Alto Aragón" qu'esta temporada presenten en conciertu.

Vanesa Muela ye una conocida percusionista con una llarga trayectoria profesional lo mesmo que Jonás Jimeno, ocupándose de los intrumentos de cuerda y vientu Diego Escolano.

Odón d'El Paganéu, Pepín de Muñalén y Nel el de Purnea xuntáronse p'actuar nos ciclos de folk de cámara na casa natal de Xovellanos, en Xixón. D'entós p'acá vienen ufiertando conciertos con un interesante repertoriu d'asturianaes y otros temes instrumentales.

Individualmente tienen una gran esperiencia musical fundando o participando en dellos grupos, nel casu de Pepín de Muñalén, la Bandina'l Tombo o los grupos Bron y Tuenda, mientras que Nel el de Purnea, participa en Funeres y Vrienden. Odón d'El Paganéu ye cantador de canción asturiana, formándose na Escuela de Música Tradicional "Manolo Quirós". Una de les característiques que los xune ya la so capacidá pa embarcase en proyectos mui estremaos xunto con otros músicos interviniendo en abondos festivales internacionales.

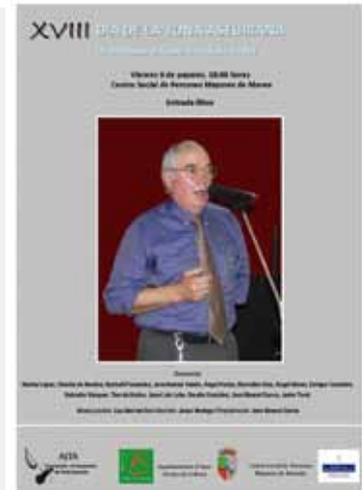
Xosé Ambás, ye un músicu de sobra conocíu n'Asturies que lleva más de 25 años recoyendo la música de la tradición oral per tola xeografía asturiana. El so Archivu de la Tradición Oral ye de los más importantes d'Asturies y del que beben bien de músicos de la tierra. Él mesmu participó como gaiteru, cantante y percusionista en grupos como N'Arba y Tuenda, editando dellos discos asina como otre grabaciones etnomusicolóxicos de los conceyos de L.lena, Quirós, Ayande, etc.

El so llabor divulgativu llegó en 2007 a la Radiotelevisión del Principáu (RTPA) a través de los programes "Camín" y "Camín de Cantares".

TOCANDO PELOS PUEBLOS

XXVIII DÍA DE LA TONA ASTURIANA (HOMENAJE A MAXIMINO SOLÍS)

Participaron los cantadores: Marina López, Chucha de Nembra, Mariceli Fdez., José Manuel Valdés, Ángel Pastor, Marcelino Díaz Ordóñez, Ángel Morán, Enrique Castañón, Salvador Vázquez, Tino de Arnizo, Juan Luis Lobo, Serafín Glez., José Manuel García y Javier Toral. La monologuista Luz Mari del Sol y el gaiteru Jesús Noriega, presentando el festival José Manuel García.



XII FESTIVAL DE LA SERONDA

Según relatan los miembros de Flolore Allerán, “el Festival de la Seronda naz col enfotu d’averar al públicu ayerán otros folclores y otre costumes, como agradecimientu pol sofitu que siempre nos brindaron pa poder seguir existiendo como grupu. Amás esperamos que sirva d’estímulu y gabitu pa que nueves fornaes de moces y mozos s’animen a xuntase a colectivos d’esti tipu pa caltenelos vivos y pa caltener esti patrimoniu intanxible, que son el baile, el cantar tradicional y la

música de cualquier llugar o país del mundu, pero tan nuestru, tan queríu y tan singular y particular en cada rincón del mesmu, que son seña inconfundible de la idiosincrasia y la personalidad de cada pueblu”.

Con estes intenciones xuntaron nel programa del sábadu día 7 de payares a cantadores de tonada de l’Asociación d’Interpretes de Tonada Ayerana (AITA), a la banda gaites El Gumial, al grupu de dances Casado de Alisal, de Villada (Palencia) y ellos mesmos.

TEYKA Desde 1967
Restaurante - Bar

Cenas
Fin de Semana
25 €
persona

Información y reservas:
985 48 10 20
675 65 63 21

Avda. Constitución, 35 - Moreda de Aller

Artesanos de Cuevas

Olaya miel ecológica
Miel de eucalipto, castaño y brezo

www.miclasturias.com
Tfno./ Fax.....985 487 396
Móvil.....659 636 164
Fax.....985 215 592

AUTOS RIO NEGRO

985 48 20 03
MOREDA DE ALLER
ASTURIAS

rionegro@autosrionegro.com

609 718 285
985 483 467
985 480 527
www.aselet.es

ASELET S.L.
Instalaciones y reparaciones eléctricas
Certificados de instalaciones eléctricas (Boletines)
Empresa instaladora autorizada
Victor Díaz García

Moreda: C/ Constitución, 55 B
Caborana: Avda. Aller, 1 B

WWW.AREA-NORTE.COM

ASTURCRIS
Alta Tecnología
en Reparación de Cristal
Especialista en reparación de lunas
con exclusivo servicio a domicilio

985 201 144
607 752 711
www.asturcris.com

HOMENAXE A CASA GASPAR

Casomera, Aller.



La familia Lobo Fernández sigue calteniendo un establecimientu comercial con cien años d'antigüedá: Casa Gaspar. La tercer xeneración representada por Mari Cruz Lobo, promotora del actu, sigue los pasos del güelu Gaspar qu'en 1915 levantó la casa nel barriu d'El Bolero.

Una tienda d'ultramariños y chigre, onde tamién se daben comides, que siempre foi un referente nel pueblu de Casomera. Xunto al llabor comercial hai que destacar el llabor social de la familia Lobo atendiendo'l negociu ensin horarios comerciales col aquél de procurar el meyor serviciu a los vecinos que d'esta manera nun tenien falta de desplazase a otros llugares cuando tenien dalguna necesidá urxente.

Esi espíritu solidariu, más p'allá del negociu, ye'l qu'anima a Mari Cruz Lobo a seguir allantre mirando pola sostenibilidad del mundu rural nunos años difíciles por mor del despoblamiento y d'un vecindariu con una media d'edá bastante alta.

Los vecinos y l'alcalde d'Aller, David Moreno, participaron nel homenaxe, emponderando esti últimu, la trayectoria del negociu familiar y l'empēju por seguir apostando pol mesmu.

Si anguaño tán promocionándose los chigres-tienda de nueva construcción, Casa Gaspar ye ún de los referentes más significativos del conceyu d'Aller pa los nuevos "emprendedores" y Mari Cruz Lobo l'exemplu del trabayu, la tradición y el bon facer pa que'l pueblu de Casomera siga siendo tan atopadizu.

Semeyes: Camilo Alonso

« Tiempos apertaos »

Entre contratos de pena
y la xente que ta'l paru,
esti casu nun ye raru,
pueo cuntar una docena.

Con venti años cuentaos
mandó a Robertu, Tina,
al comerciu de la esquina
a face-y unos recaos.

Compró lo que-y encargaron:
güevos, quesu y patates
y de sardines, tres lates.

Sólo dos euros sobraron.

Dió-y a Robertu'l secañu
y nel chigre qu'hai al lláu,
entró un pocu alloriáu,
fai que nun lu pisa, un añu.

Diz-y con algo torpera
a la chigra'l chaval:

- ¿Pues dicime quantu val,
una doble de cerveza?.

- Pues amire usté, señor,
cinco euros na terraza
y tres, dixo la rapara,
si la toma en mostraor.

Ve los dos euros de vuelta
y piensa, cinco sentáu
y tres tando equí arimáu...

Va y diz yá con llingua suelta
a aquella mocina roxa:

- Eoi pensando, ¿cagu en ros!..
¿ Nun pues baxámelo a dos,
si bebo a la pata coxa?.

« El vigulinista »

Saül, cuanto trabajó
na mina y n'otros llaos,
pero al final llogró
ver los fíos estudiaos.

Cuando él yera un chaval,
tuvo nun coru metiu
y el gustu musical
quixo pasa-y lu a dalgún fíu.

Pero de los tres que tien
nu-y salió ningunu artista;
igual se-y da medio bien
al más pequenu, Bautista.

Más por el so propiu empuñu
que pola afición del criu,
mandó a da-y clases al neñu
a un profesor conocíu.

Pagó-y dos años d'estancia,
les clases de vigulín,
un cachu pi'allá de Francia,
en la ciudá de Berlin.

Cuando'l rapacín volvió,
quixo da-yos un concierto
y entós so padre llamó
pa qu'opimare, a un expertu.

Diz Saül al entendíu
al acabar la función,
amirando pal so fíu:

- ¿Qué-y paez la execución?.

Eocó-y al home moyase.

L'entendíu nestes custiones
diz él: - Nun hai que pasase,
con un par de moquetones...

Aller adictos

solicita
tu tarjeta **gratis**

Y CONSIGUE DESCUENTOS EXCLUSIVOS

EN
ALOJAMIENTOS, RESTAURANTES,
TURISMO ACTIVO Y MUCHO MÁS **TOD** EL AÑO

www.alleradictos.com



BASES DE LA PROMOCIÓN

 [turismo.aller](https://www.facebook.com/turismo.aller)

 [TurismoAller](https://twitter.com/TurismoAller)

www.alleradictos.com

#AllerAdictos

+ información: info@aller.es

985 481 439



Excmo.
Ayuntamiento de Aller

Aller
ALLER, HOY Y SIEMPRE